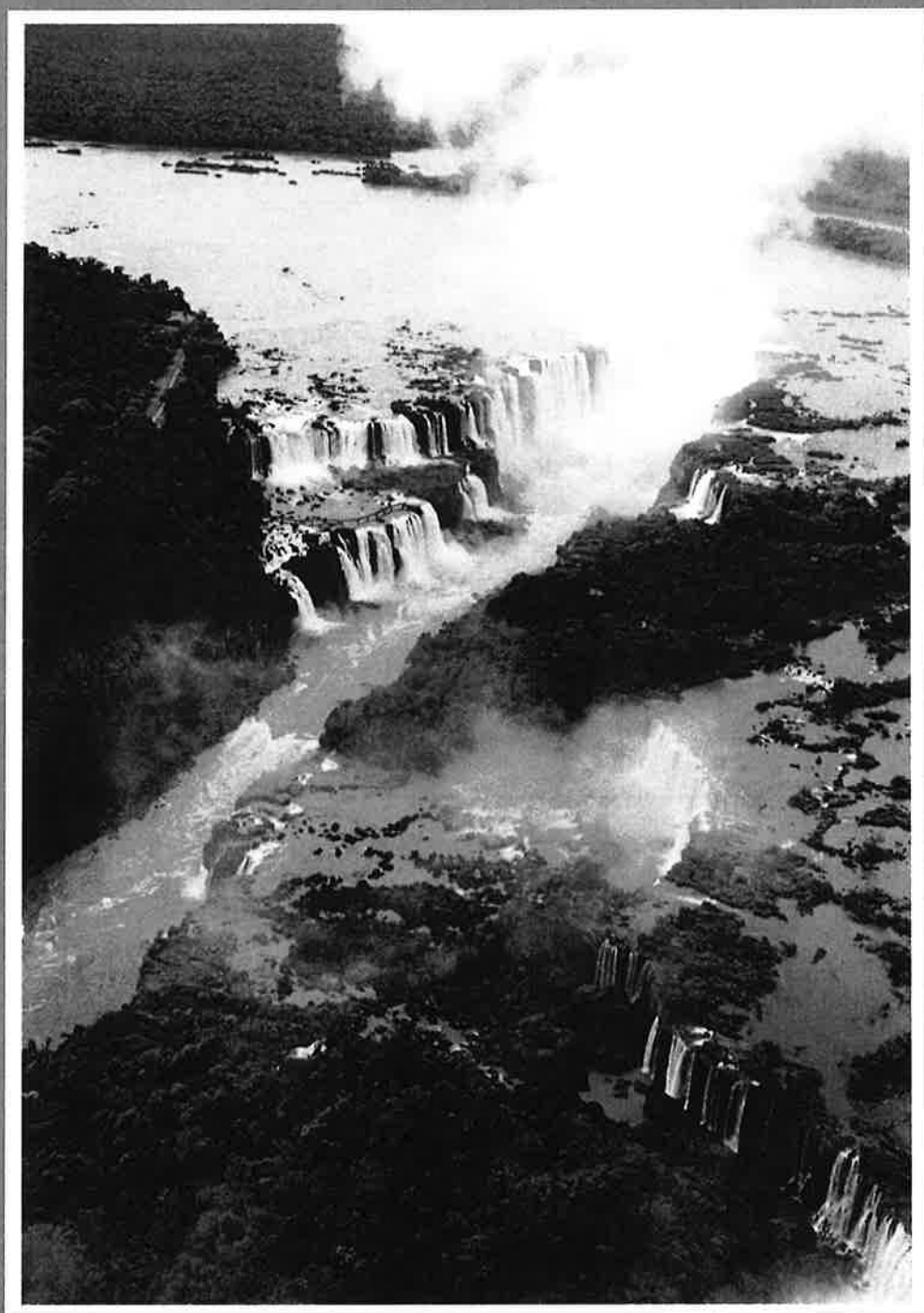


**GARDE D'HONNEUR OFFICIELLE DES AUTORITÉS SUPÉRIEURES
DU CANTON DE FRIBOURG**

CONTINGENT DES GRENADIERS FRIBOURGEOIS



CHRONIQUE 1994

ANNEE 1994

REPERTOIRE


- 1 Message du commandant
- 2 - 3 Ordre de bataille, comité, commissions, anniversaires
- 4 - 5 Honneurs
- 6 Liste des prestations, convocations et représentations
- 7 - 69 Reflets de l'activité en 1994, dont
 - 8 - 49 Voyage en Argentine
- 70 Billet de l'aumônier
- 71 - 72 Les Anciens du Contingent, Statuts et Code des convenances

Chers Lecteurs,

Les pages qui s'ouvrent à vous, vous montreront en plus des horizons connus, un dépaysement exceptionnel.

Le chroniqueur vous souhaite d'y puiser des souvenirs et de la détente. Avec cette onzième chronique de son cru, il parachève son activité dans cette fonction. Il espère vous avoir intéressé en retraçant une partie de l'histoire de cette société typiquement fribourgeoise et vous remercie de votre soutien. Ses vœux de plein succès et de courage s'en vont à son successeur.

En rendant un vibrant hommage au Commandant, aux Officiers, Sous-officiers, Sapeurs et Grenadiers, il souhaite les voir cultiver toujours les dignes traditions qui restent les fondements de la pérennité d'une cité, d'une nation.


sgt Jean Weber

Adresse du contingent: case postale 364
CCP 17-2123-9 1701 Fribourg



Photo de couverture: Iguazu, les plus grandes chutes du monde, faisant
frontière entre l'Argentine, le Brésil et le Paraguay

MESSAGE DU COMMANDANT

VOUS AVEZ ÉTÉ MERVEILLEUX !

VOUS LES DONATEURS QUI AVEZ PERMIS AU CONTINGENT DES GRENADIERS FRIBOURGEOIS D'APPORTER, À L'OCCASION DE LEUR VOYAGE EN ARGENTINE, UNE AIDE HUMANITAIRE À LA COLONIE SUISSE DE RUIZ DE MONTOYA MISIONES, SITUÉE PRÈS DES CÉLÈBRES CHUTES D'IGUAZU.

VOUS AVEZ ÉTÉ GÉNÉREUX !

AVEC VOS DONS DE CAHIERS, DE CRAYONS, DE MATÉRIEL SCOLAIRE POUR LES PETITS ET D'OUTILS, DE MATÉRIEL INFORMATIQUE POUR LES GRANDS QUI FRÉQUENTENT L'INSTITUT AGRICOLE DE LA PROVINCE.

UNE EXPÉRIENCE DIRECTE, IMMÉDIATE, VIVANTE ET IL S'AGIT BIEN DE LA PLUS GRANDE AVENTURE DES GRENADIERS.

SANS AVOIR LA PRÉTENTION DE JUGER UN PEUPLE, JE PEUX DIRE AVEC CONVICTION QUE LES ARGENTINS SONT PARTICULIÈREMENT HOSPITALIERS. CHEZ EUX, LES CHOSSES IMPORTANTES SE RÉSOLVENT D'ELLES-MÊMES, SANS HÂTE, SITUATION INHABITUELLE POUR DES GRENADIERS, MAIS COMBIEN ENRICHISSANTE DE PAR LA NATURE DES CONTACTS.

LE CONTINGENT A REMPLI SA MISSION D'AMBASSADEUR ET LES GRENADIERS FRIBOURGEOIS PAR LEUR SENS DE LA RESPONSABILITÉ, DU DEVOIR ET DU SERVICE ONT PORTÉ LE RENOM DE FRIBOURG BIEN AU-DELÀ DE NOS FRONTIÈRES.

MA GRATITUDE VA À MON COMITÉ, À MON ÉTAT-MAJOR, À MES GRENADIERS, POUR LEUR PRÉCIEUSE COLLABORATION.

J'ADRESSE DES REMERCIEMENTS TRÈS SINCÈRES AU SGT WEBER, RESPONSABLE DE CETTE IMPOSANTE CHRONIQUE.

POUR VOUS, CHERS LECTEURS ET AMIS DU CONTINGENT, CE DOCUMENT EST LE REFLET DE NOS ACTIVITÉS EN 1994. LISEZ-LE, TROUVEZ-Y DU PLAISIR ET MERCI POUR VOTRE SOUTIEN.

CONTINGENT DES GRENADIERS FRIBOURGEOIS
LE COMMANDANT



MAJOR SCHUWEY

O R D R E de B A T A I L L E au 4.3.1994

				né le:	Entrée	Prést.
	Cdt	SCHUWEY Jean-Pierre, major	CGF case post. 364	1701 - Fribourg	13.07.36	1969 250
sapeurs :	sgt	ROUBATY Bernard	rue des Forgerons 19	"	07.05.40	1964 280
	cpl	GIRARD Roland	Ch.des Fontaines 22	"	16.08.30	1969 282
	"	ROUBATY Claude	Ch.Ste-Apolline 6,	1752 - Villars-sur-Glâne	22.12.42	1969 249
Cligue :	"	ZAY René	Ch. du Verger 10,	" "	21.04.40	1971 231
	TM	BRUGGER Marius	rte. Glâne 136,	" "	17.10.38	1963 249
	sgt T	ETTER Edgar	rte. du Coteau 37,	" "	06.03.58	1978 189
	cpl T	FASEL Joseph	rue St-Pierre 10,	1700 - Fribourg	10.10.37	1977 200
	T	BASSENNE Florian	Montmelley	1646 - Echarlens	11.09.70	1992 ---
	T	ROCH Christophe	rte de Lentigny 204	1741 - Cottens	16.02.70	1993 11
	T	SCIBOZ Willy	Au Félon	1742 - Autigny	08.03.73	1992 14
	cpl F	SCIBOZ Jean	Ch.Ch-Meuwly 3	1700 - Fribourg	02.05.38	1974 222
	F	AUDERSET Christophe	Général Guisan 34	"	10.06.69	1988 65
	F	CARREL Pierre	Ch.Redoute 11	1752 - Villars-sur-Glâne	06.05.64	1982 109
	F	CASTELLA Jean-François	Beaumont 1	1700 - Fribourg	19.04.43	1980 157
	F	CRAUSAZ Pierre-André	Ch.des Pierres, Cormagens,	1783 - Pensier	17.08.59	1990 44
	F	MAURON Béat	rte.Belvédère 4,	1752 - Villars-sur-Glâne	29.08.54	1990 38
	F	PAGE Gérald	au village 2	1772 - Ponthaux	29.01.60	1992 9
	F	ROCH Gérard		1741 - Cottens	13.02.46	1987 80
	F	ROMANENS Jean-Fr.	rte Glâne 110,	1752 - Villars-sur-Glâne	17.12.58	1994 3
Drapeau :	F	TISSOT Jean-Bernard	Pépinière 44	1630 - Bulle	26.09.46	1986 91
	Lt-ens	VOLERY Kiki	rte de Bertigny 15	1700 - Fribourg	01.11.30	1956 434
		DRAPEAU				133
	Gr	TAVOLI Antoine	Planafin 18	1723 - Marly	14.03.45	1989 63
ETAT-MAJOR :	"	HAYOZ Jean	rte. Schiffenen 8	CP 24 - 1707 FR	19.09.40	1987 93
	Cap-aum	ALLAZ Bernard	La Cure	1663 - Gruyères	17.01.46	1983 86
	Lt-adj	DESSIBOURG Pierre	rte Bugnon 28	1752 - Villars-sur-Glâne	28.01.54	1988 72
	Lt-QM	CHASSOT Hubert	Lavapesson 3	1763 - Granges-Paccot	04.04.36	1970 298
	Lt	LARGO Jean-Pierre	rte Singine 5	1700 - Fribourg	11.01.41	1982 145
	four	MACHERET Gérard		1728 - Rossens	11.01.36	1982 139
Section 1 :	sgtm	ZOSSO Jean-Michel	rte du Bugnon 21	1752 - Villars-sur-Glâne	18.02.50	1975 196
	Lt	WASSMER Paul	Combettaz 14	1723 - Marly	14.10.28	1961 338
	sgt	AEBY Florian	En Saucens 6	1630 - Bulle	11.07.32	1980 222
	"	WEBER Jean	ave Gambach 20	1700 - Fribourg	19.05.31	1978 211
	cpl	LIAUDAT Charles	rte du Coteau 38	1763 - Granges-Paccot	04.12.42	1985 109
	"	PHILIPONA Armand	Sentier Daler 4	1700 - Fribourg	01.11.41	1977 192
	"	VONLANTHEN Robert	rte du Péage 20	1786 - Sugiez	01.03.42	1975 182
	Gr	BAYS Bernard	ch.de Bouleyres 33	1630 - Bulle	17.11.48	1987 91
	"	BERSET Marcel-Alain	Les Russilles	1724 - Praroman-Le Mouret	20.08.57	1990 38
	"	CHARRIERE Alfred	au Village	1724 - " "	16.08.50	1984 116
	"	COTTING Bertrand		1732 - Arconciel	12.06.60	1984 107
	"	FOLLY André	restaurant Piscine du Levant	1700 - Fribourg	24.09.42	1980 178
	"	GEINOZ André	La Dola 3	1628 - Vuadens	25.10.50	1991 42
	"	GROSS Bruno	Hangenried	1736 - St-Sylvestre	21.05.58	1992 27
	"	KURTH Jean-Pierre	av. Beaugard 12	1700 - Fribourg	18.07.39	1984 119
	"	MAILLARD Luc	rue Mayentzès 12,	1630 - Bulle	27.06.60	1988 87
Section 2 :	"	RAPPO Bernard	rte des Grives 97	1763 - Granges-Paccot	14.06.47	1977 193
	Lt	AUDERSET Michel	rue Industrie 16	1700 - Fribourg	24.05.42	1971 281
	sgt	BERSET Henri	Eaux-Vives 8	1752 - Villars-sur-Glâne	27.11.41	1963 371
	"	CERIANI Pierre	Ch. Platanes 5	1700 - Fribourg	12.03.32	1962 330
	cpl	HUBER Xavier	Beaugard 44	"	04.05.36	1971 270
	"	SCHERRER Carlo	rte du Roule 8	1723 - Marly	01.06.39	1964 262
Gr	"	BAPST Marcel	Ch.Rappetta 4	1763 - Granges-Paccot	23.12.42	1980 188
	"	CLEMENT Daniel	Les Russilles 328	1724 - Praroman-Le Mouret	13.12.46	1982 155
	"	CURTY Bernard	Les Brévires 209	1741 - Cottens	23.07.40	1979 168
	"	DEFFERRARD Claude	av.J-Bourgknecht 20	1700 - Fribourg	28.08.46	1984 108
	"	GANTNER Pascal	rte du Bugnon 48	1752 - Villars-sur-Glâne	01.12.60	1989 56
	"	GUTKNECHT Hans-Peter	Imp.Beauséjour 17	1762 - Givisiez	21.04.55	1985 117
	"	JAUQUIER François	rte Schiffenen 3	1700 - Fribourg	08.12.68	1992 16
	"	KAESER Bernard	Neuveville 40	"	12.10.53	1985 116
	"	KILCHOER Hugo		1792 - Cordast	12.05.38	1971 289
	"	LANTHEMANN Bernard	Cournillens	1784 - Courtepin	25.03.27	1966 244
	"	PERRIN Jean-Yves	Pérolles 34	1700 - Fribourg	28.02.46	1982 134
	"	SCIBOZ Philippe	rte Jubindus 2	1762 - Givisiez	10.06.62	1990 50

Section 3 :

					né le:	Entrée:	Prêt.:
Lt	ROUBATY Daniel,	rte Gruyère 21	1700 - Fribourg		21.04.51	1979	159
sgt	BRUNISHOLZ Denis	rte Glâne 108	1752 - Villars-sur-Glâne		28.03.24	1962	356
"	VERDON Jean-Claude	rue Marcello 4	1700 - Fribourg		18.09.34	1980	201
cpl	DUPRE Bernard	rue Pierre-Alex 8	1630 - Bulle		03.03.28	1979	225
"	ROULIN André	Ch.Sources 13	1723 - Marly		04.05.30	1964	336
Gr	BERNASCONI Aldo	La Calanque	1727 - Corpataux		14.07.59	1988	64
"	CROTTET Casimir	rte Veveyse 26	1700 - Fribourg		15.09.43	1982	143
"	DELABAYS Gérard	Bas des Monts	1632 - Riaz		18.06.35	1979	186
"	DESPONT Candide	Colline 3	1720 - Corminboeuf		19.11.55	1991	35
"	GOTTI Laurent	rte d'Epinay 4	1762 - Givisiez		13.10.68	1994	---
"	MEUWLY Michel	Montécu	1729 - Bonnefontaine		01.09.36	1974	225
"	SCHUWEY Pierre	Les Biolettes 17	1772 - Grolley		22.06.57	1988	66
"	THOMEY Jean-Marie	Le Pontet	1731 - Epandes		13.05.58	1991	40
"	TINGUELY Gérard	Ch. du Champ 7	1723 - Marly		08.05.47	1987	87
"	VAUTHEY Patrick	Chalet Sans Souci, La Pérallaz, 1618 - Châtel/Denis	21.03.62		1989	48	
"	WOLF Richard	Cité Jardins 7	1700 - Fribourg		14.11.50	1994	---

COMITE

Président :	SCHUWEY Jean-Pierre	037/ 22.64.06 P
	Case postale, 1701 Fribourg	20.41.11 B
Adjudant :	DESSIBOURG Pierre	24.37.80 B
	Rte du Bugnon 28, 1752 Villars-sur-Glâne	24.37.80 F
QM :	CHASSOT Hubert	26.24.31 P
	Lavapesson 3, 1762 Granges-Paccot	83.81.11 B
SGTM :	ZOSSO Jean-Michel	42.38.36 P
	Rte du Bugnon 21, 1752 Villars-sur-Glâne	024/ 25.93.53 B
Fourrier :	MACHERET Gérard	037/ 31.16.17 P
	1728 Rossens	20.41.11 B
Aide-Fourrier :	LIAUDAT Charles	26.44.94 P
	Rte du Coteau 38, 1762 Granges-Paccot	25.34.98 B
Chronique :	WEBER Jean	22.89.46 P
	Av. Gambach 20, 1700 Fribourg	
Archives :	VERDON Jean-Claude	22.85.40 P
	Rue Marcello 4, 1700 Fribourg	86.54.20 B
Rep. Grenadiers :	VAUTHEY Patrick	021/ 948.74.33 P
	La Pérallaz, 1618 Châtel-St-Denis	037/ 87.91.11 B
Aumônier :	ALLAZ Bernard	029/ 6.21.09 P
	La Cure, 1663 Gruyères	

COMMISSIONS

Loto	Roubaty Claude, cpl-sap	037/ 42.25.24P
	Ste-Apolline 6, 1752 Villars s/Gl.	33.13.20B
Tir	Zay René, cpl-sap	42.51.37P
	Ch. du Verger 10, "	31.13.22B
Vins	Berset Henri, sgt	24.29.95P
	Ch. Eaux-Vives 8, "	24.29.96B

ANNIVERSAIRES EN 1994

18.02.94	V	Marcel MULHAUSER	60 ans
28.03.94	Sgt	Denis BRUNISHOLZ	70 ans
03.06.94	MH	Pierre DREYER	70 ans
12.06.94	Mh	Raphäel HAYOZ	70 ans
01.07.94	V	Roland DURIAUX	60 ans
18.09.94	Sgt	Jean-Claude VERDON	60 ans
05.10.94	MH	Dr Adolf MERKLE	70 ans

Ce sont des rencontres amicales laissées au goût de chacun qui créent des liens d'amitié tout en déliant les langues chargées d'histoires surgies de campagnes héroïques.

HONNEURS

Les heures sombres se succédèrent au cours de l'année. Nos pensées cherchent encore les souvenirs, les moments heureux qui s'allient au respect que nous devons à nos défunts. Nous en faisons un rappel chronologique et souhaitons la consolation aux familles affligées.

Pierre Rime, membre d'honneur.



Alain Wicht

Ami fidèle du contingent, il aimait voir flotter nos couleurs. Par deux fois, il avait accepté le parrainage du drapeau, lors d'une réfection en 1968 et lors du baptême du nouveau drapeau le 22 septembre 1984. Dans l'ardeur des combats politiques, ces couleurs lui rappelaient son pays rude et accueillant tout à la fois. Membre d'honneur depuis l'assemblée générale de 1969, il ne manquait pas une occasion d'être amicalement des nôtres.

Parmi 15 autres drapeaux, celui du contingent, encadré des 16 grenadiers de la 3^{ème} section renforcée, saluait à l'église et au cimetière de Bulle, les tristes instants de la séparation. C'était le 23 avril 1994.

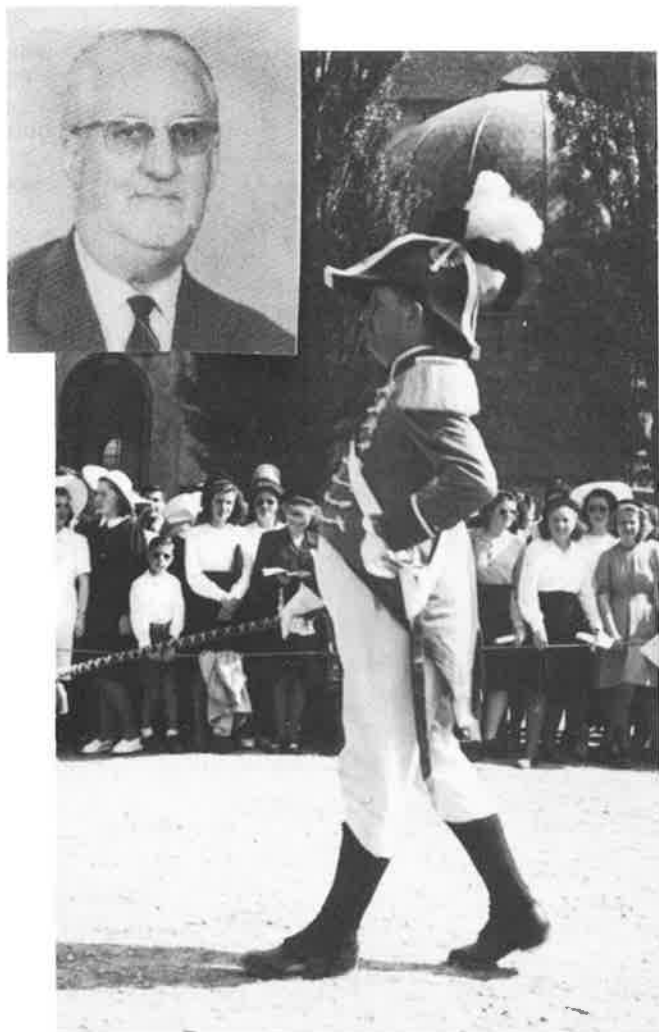
Martin Peissard, membre honoraire.

Sa passion, les quilles, avec plusieurs titres de champion à la clef, l'entraînait sans relâche d'un coin à l'autre de la Suisse. Tel un chêne, il est tombé subitement, encore plein de vigueur, ne laissant paraître ses 88 ans. Ancien restaurateur, il était entré au contingent en 1955.

La reconnaissance de son dévouement, à la 1^{ère} section ainsi que chaque fois qu'un coup de main "côté cuisine" était nécessaire, l'avait élevé au grade de caporal en 1969. Avec 204 prestations, il décidait d'arrêter en 1982. Nommé membre honoraire, il était toujours heureux de répondre par une présence assidue aux convocations du contingent.

En ce 16 mai, ses collègues de la 1^{ère} section l'accompagnaient une dernière fois, alors que son chef le Lt Wassmer lui adressait un vibrant hommage, à l'église de Saint Jean.





Louis Aubert, membre d'honneur.

Ancien tambour-major et membre d'honneur, il en imposait par sa haute taille et sa prestance. Né en 1915, il était entré au contingent en 1941. Remarqué par son exemple et son bon esprit, il accédait au poste de tambour-major le 27 mars 1946. Ses qualités de chef donnèrent à la clique une remarquable cohésion. Avec 94 prestations, il quittait le contingent le 17 mars 1972, lors de l'assemblée générale qui l'honorait de son titre bien mérité.

Le 10 juin, c'est en l'église du Christ-Roi puis au cimetière que la 2^{ème} section lui accordait l'hommage d'un dernier roulement de tambour.

Pierre Cériani, sergent-actif.

Le 26 juin nous parvenait la nouvelle de la fin des souffrances de Pierre. La maladie l'accablait depuis quelques mois et c'est avec un courage exemplaire qu'il luttait et qu'il avait tenu à participer aux dernières campagnes du contingent, notamment à celle d'Argentine. Depuis son admission en 1962, il fit carrière avec discrétion, entegent et loyauté. Il était de ce fait promu caporal en 1974 et sergent en 1991. Entouré de ses amis il fêtait ses 60 ans en 1992. Membre de la 2^{ème} section, en 32 ans avec 350 prestations, il reste un exemple de fidélité et d'amitié, qualités qu'il nous lègue aujourd'hui dans la sincérité du souvenir.

Le 29 juin, en l'église de Ste-Thérèse, ses compagnons d'armes de la 2^{ème} section lui offraient, avec une vive émotion, l'adieu du contingent.

Le 7 novembre, également à l'église de Ste-Thérèse, les amis de notre membre actif Claude Defferrard l'entouraient lors du départ de son épouse Simone, rappelée à l'âge de 47 ans, à la suite d'une terrible maladie.



Prestations, convocations et représentations en 1994

- *i JE 06.01 Apéritif des Rois, Mensa (Lt-ens., gardes et 2 sapeurs)
- * LU 17.01 Echange des bicornes/orientation sur le voyage en Argentine, Grangeneuve
- * SA 22.01 Nettoyage d'armes et buffleterie, La Roche
- VE 04.02 au LU 14.02 Voyage en Argentine
- * VE 04.03 Assemblée générale ordinaire, Hôtel du Barrage, Rossens
- * VE 11.03 Exposition des photos d'Argentine, Ecole de la Vignettaz
- * LU 21.03 1^{er} exercice, Givisiez
- * SA 26.03 Loto, Villars s/Glâne
- i LU 28.03 70 ans du sgt Denis Brunisholz
- s JE 07.04 Visite du Col Cargnelutti, Gruyères (1^{ère} section)
- * DI 17.04 Tir Caflisch, Rosé
- s SA 23.04 Obsèques du MH Pierre Rime, Bulle (3^{ème} section)
- s SA 23.04 Assemblée des chefs de cuisine militaire, Morat (2^{ème} section)
- * LU 25.04 2^{ème} exercice, Givisiez
- VE 29.04 Prise d'armes, Domdidier
- *i SA 30.04 Prise d'armes de la Cie des Vieux Grenadiers, GE (Cdt, QM, Adj, four)
- * MA 03.05 Assemblée générale extraordinaire, Café de l'Epée
- s VE 06.05 Voyage d'étude des Off. de réserve du service d'EM fr., Yverdon (2^e s.)
- SA 07.05 Rotary Club, Grand'Places
- ME 11.05 Assemblée générale de la Société fribourgeoise des Off., Siviriez
- DI 15.05 200^{ème} de l'Ancienne Abbaye de Château d'Oex
- s MA 17.05 Obsèques du Mh Martin Peissard, Eglise de St-Jean (1^{ère} section)
- i JE 02.06 Fête-Dieu, Fribourg
- i VE 03.06 70 ans du MH Pierre Dreyer
- *i DI 05.06 Passage sous les drapeaux, Cie V.G., GE (Lt Wassmer, four, Maillard, Vauthey)
- * LU 06.06 3^{ème} exercice, Givisiez
- s VE 10.06 Obsèques du MH Louis Aubert, Eglise du Christ-Roi (2^{ème} section)
- i DI 19.06 Anniversaire de la bataille de Morat, Fribourg (Cdt)
- * MA 21.06 Film sur la campagne d'Argentine, Grangeneuve
- s ME 29.06 Obsèques du sgt Pierre Cériani, Eglise Ste-Thérèse (2^{ème} section)
- s SA 02.07 Promotion de l'Ecole de fourriers, Université (3^{ème} section)
- s VE 15.07 Promotion de l'Ecole de sous-of DCA 247, Grandvillard (1^{ère} section)
- i SA 27.08 Assermentation des chasseurs des Milices Vaudoises, Morges (Adj, Lt-ens, Vauthe)
- * DI 04.09 Sortie annuelle, Grangeneuve
- * LU 05.09 4^{ème} exercice, Givisiez
- * LU 03.10 5^{ème} exercice, Givisiez
- SA 08.10 Inauguration de la Place du Reg. inf. 1, Lac-Noir
- *i SA 15.10 Rencontre Genève-Fribourg, Genève
- DI 13.11 In Memoriam, Fribourg
- s ME 16.11 Dissolution de la Cp pol route 32, Château de Romont
- s VE 25.11 Dissolution de la br fort 10, Grangeneuve
- * SA 26.11 Loto, Villars s/Glâne
- * LU 28.11 Assemblée extraordinaire, révision des statuts, Café du Jura
- JE 08.12 Prise de congé des étendards de la Zone ter 1, Université
- *i DI 11.12 Fête de l'Escalade, V.G., GE (Cdt, QM, Lt J.-P. Largo, arm C. Despont)
- VE 16.12 Police cantonale, prestation de serment, Cathédrale

Total général : 46

dont 21 convocations en civil y compris 5 individuelles
et celle des Rois (5 membres en uniforme)

11 prestations de section

9 prestations du contingent

5 prestations individuelles en uniforme

pour l'Argentine

De plus - le comité a tenu 20 séances - depuis juin 1993, 7 réunions de la comis.
- le petit chœur de volontaires pour chanter en Argentine s'est réuni 4 fois
- la clique a fait une sortie à Bellegarde, le 16 janvier.

Légende: * convocations en civil
s prestations de section
i prestations individuelles

APERITIF DES ROIS, le 6 janvier à la Mensa

Quatre fèves pour le gâteau de cette année parmi tous les ingrédients qu'aiment croquer les grognards. Deux reines, Madeleine Duc fraîche présidente du Grand Conseil et Suzanne Schwegler, présidente du Conseil général; deux rois, Augustin Macheret président du gouvernement et Dominique de Buman, tout frais Syndic de la ville. Une soirée que retracent les "Freiburger Nachrichten" du 7 janvier.



Der erste offizielle Auftritt in der neuen Funktion: Grossratspräsidentin Madeleine Duc und Staatsratspräsident Augustin Macheret. (Foto: Alain Wicht/Lib.)

Dreikönigsaperitif der Freiburger Grenadiere

Bestandene Feuertaufe

Am traditionellen Dreikönigsaperitif des Kontingents der Freiburger Grenadiere haben Grossratspräsidentin Madeleine Duc und der Freiburger Syndic Dominique de Buman die ersten Reden in ihrer neuen Funktion gehalten. Beide haben die Aufgabe mit Bravour gemeistert.

(yb) Als frischgewählte Grossrätin hat Madeleine Duc vor 22 Jahren zum ersten Mal Bekanntschaft mit den Grenadieren gemacht. Zuerst waren die rund 80 Mann für sie vor allem eine Farbe: Blau. Mit der Zeit entdeckte sie die Menschen dahinter und schliesslich die Gesinnung, die sie antreibt. Sie schloss ihre mit Begeisterung aufgenommenen Neujahrsglückwünsche mit einer Anekdote: Von der Zarin Katarina sage man, dass sie ihre Leibgarde jeden Tag inspizierte, weil sie schöne Männer liebte. «Ich werde das sicher nicht machen, denn eine Grossratspräsidentin ist schliesslich keine Zarin und die kleine Madeleine nicht die grosse Katarina.»

«Sie machen Zauber sichtbar, sowohl den Zauber eines Hubert Audriaz als auch denjenigen der Anbetung durch die drei Könige», lobte Domini-

que de Buman, der frischgekürte Syndic der Stadt Freiburg, die offizielle Ehrengarde der Behörden. Er erinnerte daran, dass der Dreikönigsaperitif jeweils die Feuertaufe des Grossratspräsidenten darstelle. Dass er es nun auch für ihn so sei, freue ihn ganz besonders, meinte de Buman. Auch ihm war ein warmer und langanhaltender Applaus sicher.

Er hoffe doch sehr, meinte Staatsratspräsident Augustin Macheret in Anspielung auf die Staatsfinanzen, dass die Grenadiere 1994 genug Pulver hätten. Sonst könnten nur noch halbe Salven geschossen werden.

Als Vertreter der Armee sprach Divisionär Gotthold Gehring, Kommandant der Festungsbrigade 10. Er analysierte die wirtschaftliche Lage in Russland und stellte fest, dass die Instabilität eine Gefahr für den Frieden bedeute.

Der Kommandant der Grenadiere, Jean-Pierre Schuwey, blickte kurz auf das reichbeladene vergangene Jahr zurück (rund 20 Anlässe), um dann eine Vorschau auf den Höhepunkt des Jahres 1994 zu geben: Während zehn Tagen werden die Grenadiere im Februar auf Einladung der Behörden von Mar del Plata und Buenos Aires in Argentinien weilen.



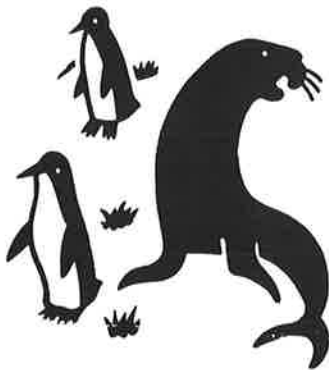
CONTINGENT DES
GRENADIERS FRIBOURGEOIS

GARDE D'HONNEUR OFFICIELLE DES AUTORITÉS SUPERIEURES
DU CANTON DE FRIBOURG



VOYAGE EN ARGENTINE
120e anniversaire de
Mar del Plata

DU 4 AU 14 FEVRIER 1994



EN RÉSUMÉ
et
EN IMAGES

Pays aux allures de continent, L'Argentine associe les espaces infinis à la variété du climat, des paysages, de la faune et de la flore. Avec 2'766'389 km², il représente une superficie de presque 6 fois la France. Il compte env. 33'000'000 d'habitants composés d'un amalgame d'italiens, d'espagnols, d'allemands, de turcs, de juifs d'Europe centrale, de libanais, d'anglais, de français, de suisses (env. 14'000), etc. tous fiers d'être argentins, sans oublier env. 200'000 indiens. La capitale Buenos-Aires rassemble avec ses banlieues env. 13'000'000 d'habitants.



Pour un premier voyage outre-mer soyez attentifs et de bons moutons !



et attention aux caisses...

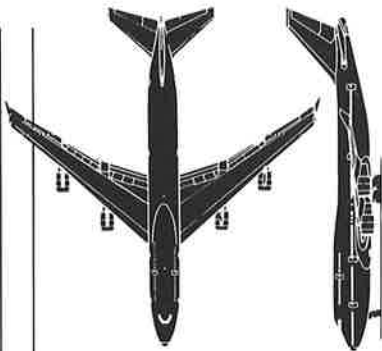
(il y en a 6 de matériel)



Un peu anxieux !

Qué séra ?

Qué séra ?



Boeing 747

Fabricado por The Boeing Company en Seattle, Estado de Washington (USA).
 Manufactured by The Boeing Company in Seattle, Washington (USA).

Longitud/Length	70,51 m.
Envergadura/Wingspan	59,64 m.
Butacas/Seats	430/294
Compañías/Companies	IB/AR
N.º de unidades/No. of aircraft	7/7
Autonomía de vuelo/Range	12.300/9.093 km.

DEPLACEMENTS

4.2	Départ de Fribourg en car 14.00 h.		
	Vol de ZH 19.00 h.	Vol	
	Madrid	1.50 h.	1'300 km
5.2	Rio	9.50	8'150
	Buenos Aires 10.00 h. (- 4 h.)	2.30	2'000
	(env. 24 h. de déplacement)		
7.2	Buenos Aires - Mar del Plata	0.50	400
	(env. 3.50 h. de déplacement)		
11.2	Mar del Plata		
	Buenos Aires	0.50	400
	Iguazu	2.00	1'200
	(env. 7 h. de déplacement)		
13.2	Iguazu (2 vols à 10 et 12 h.)		
	Buenos Aires	2.00	1'200
	Buenos Aires 19.00 h.		
14.2	Madrid escale de 10. à 17.50 (+ 4 h.)	11.00	9'800
	Genève 19.00 h.	1.40	1'100
	Arrivée à Fribourg en car à 22.00 h.		
	(env. 36 h. de déplacement)		
	9 escales	32.30 h.	25'550 km





Rutas Argentina y Chile
Argentinian and Chilean Routes



Samedi 5.2 A notre arrivée à l'aéroport de Buenos Aires, nous étions attendus par l'ambassadeur de Suisse le Dr. Adolf Lacher, par le général de brigade Laino et d'autres personnalités.

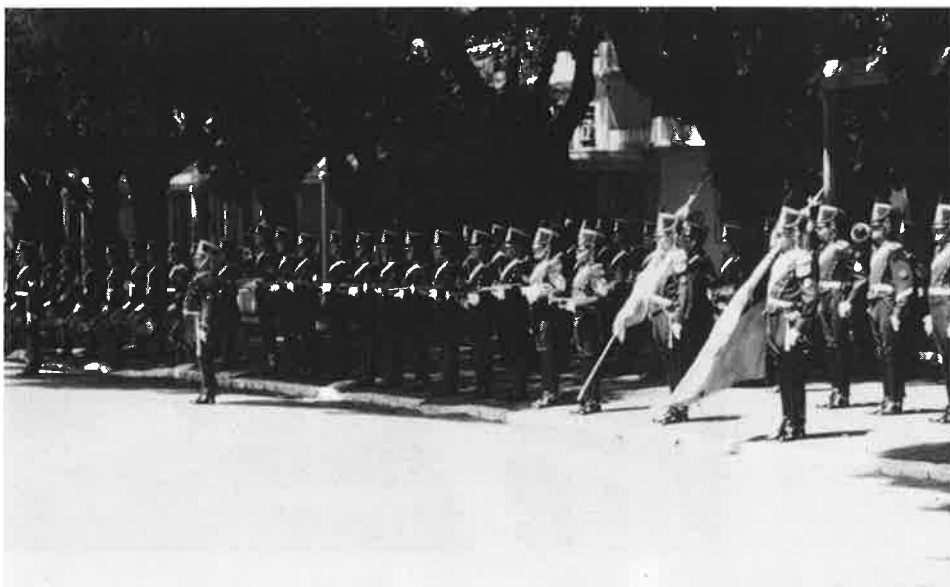


A. Laino A. Lacher

Samedi 5 février, 12.00 h.

Pour leur prise de cantonnement dans 2 casernes différentes, nos grenadiers ont eu des réceptions surprises avec panache:

- chez les Granaderos (garde gouvernementale et présidentielle) la musique ainsi qu'un escadron de 25 chevaux faisaient parade en uniforme d'apparat (shako et sabre); le commandant nous adressait des souhaits de bienvenue. Le tapis rouge avait été déroulé.





Grande chambre
avec lits superposés
pour :

sct 1/ clique/ four/
sgtm/ et sap.

Les noms étaient ins-
crits sur chaque lit
qui était couvert de
cadeaux-souvenirs.





- chez les Patricios (garde de l'EM de l'armée) un détachement avec fanfare, également en uniforme historique (haut de forme avec plume et porteurs de fusil à capsule) présentait des évolutions dignes d'une visite officielle. Nos grenadiers avaient une place de choix sur une estrade.





Cantonement
pour :

sct 2 & 3/ drap
+ garde/ Aum/
QM/ adj.



Samedi 17.30 h. à la découverte de **Buenos Aires**, ville aux contrastes étonnants

Avda. 9 de Julio



Plaza de Mayo



Calle Caminito en el
barrio de la Boca

Le coin des artistes
et des maisons en
tôle où sont accro-
chés tous les
fantasmes !



Dimanche matin 6 février

Stade de polo de Buenos Aires

En notre honneur, impressionnantes évolutions des Patricios



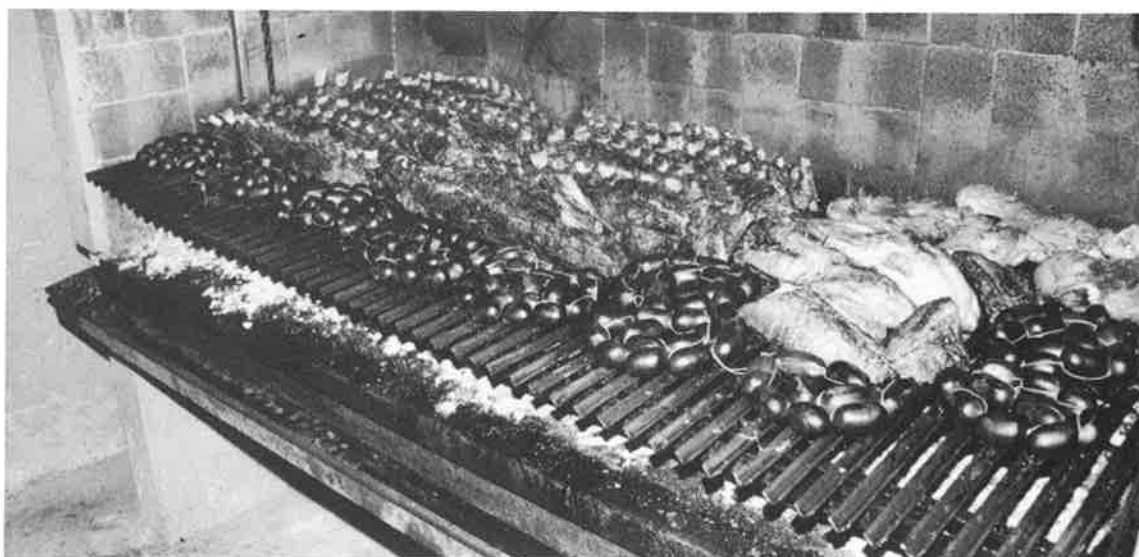
Apéritif et copieux repas où se cotoient les hautes autorités civiles et militaires. Les discours officiels s'accompagnent aussi d'échanges de cadeaux (coiffes militaires et autres).



partie des
officiels

partie des
grenadiers

et le
miam -
miam



Dimanche 6 février, après-midi

Ambassade de Suisse

Charmante réception offerte par M. Adolf Lacher, ambassadeur et son épouse.



En naissant au début du XVIII^{ème} siècle comme centre spirituel pour les moines à pieds nus, ce quartier devint rapidement la Mecque des bons vivants.

En effet, c'est un centre culturel comprenant divers musées, un grand jardin, un cimetière patrimoine national et la fameuse église "Nuestra Senora del Pilar", joyau de l'art baroque américain, inaugurée en 1732. La grande place devant l'église offre une surface à des marchés colorés et fêtes diverses et les cafés alentour servent de refuges aux bons vivants.



C'est dans ce jardin que l'aumônier préside à une courte cérémonie religieuse avant notre départ officiel de Buenos Aires.



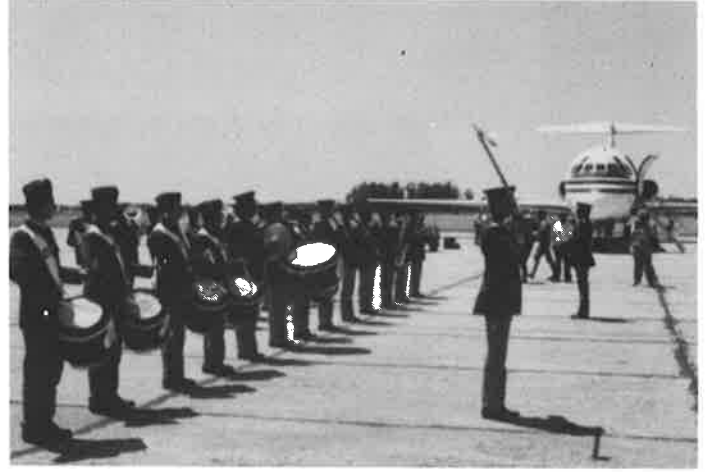
BARRIO DE LA RECOLETA

Le contingent fait ensuite une haie d'honneur aux détachements avec fanfare des Granaderos et des Patriocios venus encadrer notre prestation. Entouré de milliers de spectateurs et face à une tribune rassemblant les personnalités de la province, de la municipalité, des officiers des trois armes, l'ambassadeur de Suisse ainsi que nos délégués officiels, le contingent défile, procède à la prise du drapeau et fait une évolution en forme de croix fédérale. Il tire ensuite sa salve avant de se retirer sous les ovations de la foule. Les candélabres étaient décorés de drapeaux suisses et argentins.



Lundi 7 février, 11.50 h.

MAR DEL PLATA



De nouveau une "RECEPTION PRESIDENTIELLE"

Mar del Plata

Mar del Plata (le « Cannes argentin ») (410 km au sud de Buenos Aires) : les Argentins l'appellent la « ville heureuse » : il est vrai que ses structures d'accueil possèdent toutes les qualités requises pour satisfaire les plus exigeants. De décembre à Pâques (pendant l'été austral), Mar Del Plata passe de 350 000 à 2 000 000 d'habitants. Huit kilomètres de plages charmantes parfaitement équipées (Playa Grande est la plus chic), des parcs, des boutiques, et des complexes sportifs de haute qualité en font la station balnéaire la plus prisée d'Argentine (golf 18 trous, polos, pato, ...). Son casino, le plus important du monde, fait rêver même les plus blasés du jeu : on y joue encore avec des fiches en ivoire.





Municipalidad del Partido de Yagui Bogaes
 2000 Alca del Sur

MAR DEL PLATA, 10 de Febrero de 1994.-

AL CORTEJON DES GRANDIERS FRONCIERS

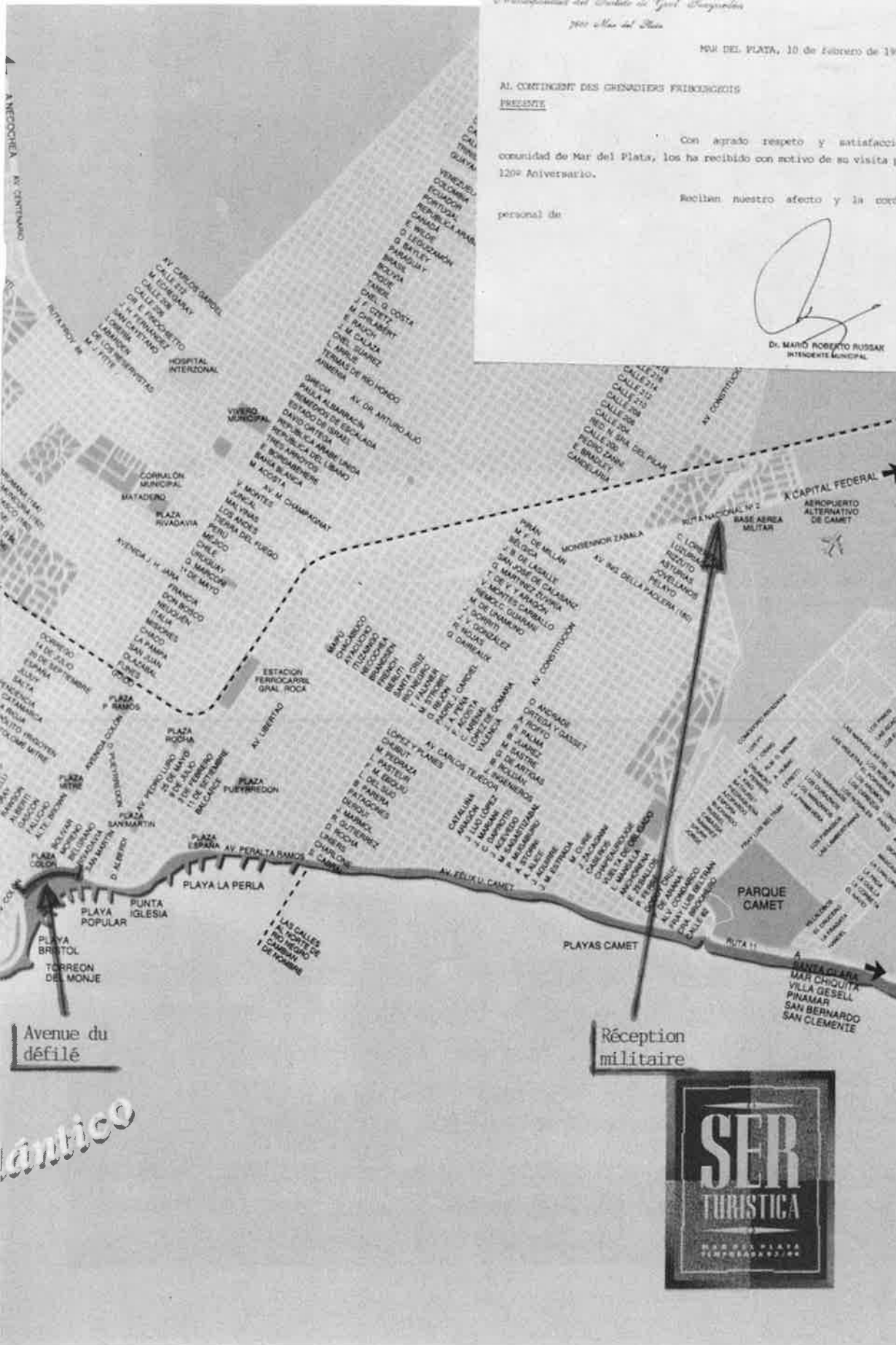
PRESENTE

Con agrado respeto y satisfacción, la comunidad de Mar del Plata, los ha recibido con motivo de su visita para el 120º Aniversario.

Reciban nuestro afecto y la cordialidad personal de

Reciban nuestro afecto y la cordialidad

Dr. MARIO ROBERTO RUSSAK
 INTENDENTE MUNICIPAL



lanico

Une partie de l'équipe des transporteurs de caisses et valises à qui nous devons un grand merci et un grand coup de chapeau pour leur dévouement.



La famille de la "Maison des sportifs", le logement de tous les grenadiers. Honneurs à cette famille d'origine chilienne, toujours de bonne humeur, qui nous a bichonnés et préparé des petits déjeuners et des repas succulents avec une ponctualité sans faille.



Lundi 7 février en fin d'après-midi, réception au camp militaire du Groupe d'Artillerie de Défense Aérienne "GADA 601", commandé par notre hôte le Col. Angel Ledesma Mendez



Mémorial pour les soldats de cette unité tombés aux Malouines.



Tout était prêt pour des parades réciproques

..et d'ajouter en français:

"Désormais, les grenadiers de Fribourg seront pour nous des frères d'armée et je vous prie, **soyez chez nous comme chez vous**".





Malgré le retard involontaire des invitées, c'est un repas fort sympathique offert par l'armée et au cours duquel se succèdent les échanges de paroles et de cadeaux



Mardi matin 8 février, un tour de ville guidé nous fait découvrir, en plus de belles hôtesses, une communauté créative par l'audace de ses constructions, par ses quartiers de villas qui n'ont rien à envier aux nôtres, par ses activités culturelles, sportives et industrielles.



Un port où se réfugient par habitude des éléphants de mer dont le "parfum prenant" embaume tout le quartier.



Hôtel des invités et dames accompagnantes



Place et avenue du défilé



et des plages
et des plages

pour combler les
rêves des familiers
des 768 hôtels, des
villas, des campings
d'un tel centre tou-
ristique.

Estancia "La Trinidad"

Mardi-midi, départ pour l'estancia.

A son approche, deux cavaliers nous ouvrent le chemin. Le personnel est en grande tenue et c'est en compagnie de la propriétaire que nous découvrons au travers d'une haute futaie, la ferme typique

flanquée d'un splendide bougainvillier ainsi qu'une culture de framboisiers. L'estancia produit entre autres du maïs, du tournesol et fait de l'élevage de chevaux de course. La restauration est aussi sa spécialité. La ville de Mar del Plata nous y offre un apéritif et un repas qui s'avèrent pantagruéliques.



Et voici le moment des échanges de cadeaux. Merci Monsieur le maire, Merci Madame la propriétaire.



Le petit chœur du contingent vous exprime sa reconnaissance en chanson, car vous avez réjoui tous les coeurs.





entre la delegación del cantón suizo
de Friburgo
y la ciudad de Mar del Plata

Muestra Pictórica

Richard
Weber

José
Petroli

● 8 al 20 de febrero de 1994 ●

"Villa Silvana" - Tucumán y Saavedra
Mar del Plata - Argentina

10 FEV. 1994

★ 120 ANS ★ MAR DEL PLATA

Point fort et raison de notre visite.

Invité par le Maire de cette ville, le Dr. Mario Roberto Russak de nationalité argentine et suisse, le contingent en est l'hôte d'honneur.

Dès 10.00 h. après avoir défilé sur 500 m. de la grande avenue entre le Casino et la Plaza Colon, notre commandant annonce le contingent aux autorités placées sur une estrade. Sont présents le Vice-gouverneur de la province de Buenos Aires, le Maire de la ville, les officiers supérieurs des armées dont notre commandant d'honneur le div. André Liaudat, représentant l'armée suisse ainsi que tous les invités officiels.

Quelque 50'000 spectateurs ovationnent la parade du contingent qui consiste en la prise du drapeau, une marche de la clique, l'évolution en forme de croix fédérale et la salve d'honneur. Celle-ci impressionne la foule argentine qui ne connaît pas un tel tir. Une couronne offerte par la ville et une par le contingent sont déposées au pied du mémorial dédié au fondateur de la ville. Puis, un grand défilé composé des Granaderos, des Patrios, de lanceurs de drapeaux, des majorettes de la ville et d'un détachement de la police municipale passe entre les autorités et le contingent. Un orchestre joue les hymnes nationaux puis le contingent continue de défiler pour aller remettre son drapeau quelque centaines de mètres plus loin.

Mardi 19.00 h.

Transfert à la Villa Silvana pour assister au vernissage d'une exposition de deux artistes.

L'un Richard Weber, de nationalité suisse, qui a notamment peint des tableaux figuratifs de Fribourg ainsi que des représentations de grenadiers.

L'autre José Petroli de Mar del Plata a fait de nombreuses expositions dans sa ville natale. Il exécute des oeuvres modernes aux couleurs éclatantes.

Durant le vernissage, le temps qui avait été jusqu'alors très clément et ensoleillé, nous offre un orage digne de ceux que nous connaissons au Tessin.

Mercredi 9 février :

Journée libre qui permet à chacun de gambader ou de découvrir la ville et ses alentours.



Face aux médias, prêt pour l'annonce, en langue espagnole, du contingent aux autorités













Oh les filles !!

Après la manifestation d'une durée de 2 h. 30, les grenadiers retournent se restaurer à la Casa del Deportista alors que la délégation suisse et les dames accompagnantes sont conviées à un buffet froid à la Villa Victoria Ocampo.

Monsieur le conseiller d'Etat Michel Pittet, président de la délégation, adresse en espagnol des remerciements chaleureux pour le panache et la générosité avec lesquels les autorités provinciales et militaires ainsi que la mairie de Mar del Plata nous ont reçus.

Vendredi 11 février : Derniers moments émouvants sur le tarmac de Mar del Plata, le Col. Mendez et des officiers de son EM viennent souhaiter un aurevoir et un bon voyage à chaque grenadier alors que joue la fanfare du détachement d'honneur de la GADA 601.



Après une escale à Buenos Aires et un vol global de 1'600 km., c'est à 14.00 h. qu'un nouveau détachement d'honneur avec fanfare de la garde du parc national d'Iguazu nous reçoit. Salutations et convivialités sont aussi de la partie avec les autorités provinciales et notamment M. le Consul de Suisse Juan Würigler (près du Cdt). Au cours du trajet en car, jusqu'à l'hôtel, le ciel nous signale copieusement que nous avons touché à la zone tropicale.



I G U A Z U

A 17.00 h., après avoir pris les chambres, le contingent se rassemble devant l'Hôtel International pour la photo-souvenir, avec en arrière plan la vapeur des chutes.

Remise de l'aide matérielle: Climat tropical obligeant, la délégation suisse, les invités et les grenadiers se rendent dans une salle climatisée de l'hôtel.

A Ruiz de Montova, dans la province de Misiones, deux écoles sont tenues par des descendants des immigrants suisses. Ces écoles qui forment des jeunes à l'agriculture, à l'élevage ainsi que notamment au travail du bois, ont besoin d'aide. Le contingent a profité de sa visite dans la région pour apporter des dons récoltés dans des entreprises fribourgeoises. Il offre du matériel et des machines de bureau ainsi que des machines pour travailler le bois. M. Claude Schorderet remet un chèque au nom de la Ville de Fribourg et M. Marc Antiglio un autre au nom du Rotary Club Sarine.



Après des échanges de remerciements et de cadeaux-souvenirs, le contingent procède au culte militaire avec l'autel formé des sacs des grenadiers.





La prestation se termine en compagnie du détachement d'honneur argentin dont la fanfare exécute les hymnes nationaux, puis le drapeau du contingent est remis pour la dernière fois sur sol argentin. Un apéritif clos la manifestation.





***Iguazú: les "grandes eaux"
des "guaranies"***

"Pauvre Niagara!" exclama Eleanor Roosevelt lorsqu'elle vit les cataractes. 275 chutes que l'Iguazú franchit en déversant en moyenne 1.300 m³ d'eau par seconde sur une hauteur de soixante mètres. Les cataractes ont conduit à la formation d'un Parc National comprenant deux mille variétés de plantes, quatre cents espèces d'oiseaux et de nombreux mammifères et insectes. Il y a, pour le visiter, deux circuits, un car à Puerto Canoas, des sentiers d'aventure, des safaris photographiques et des itinéraires sous la lune (pleine, bien entendu). N'oubliez pas le "Hito de las Tres Fronteras" (la Borne des Trois Frontières) à Puerto Iguazú.



Samedi 12 février: Les prestigieuses chutes valent bien une journée libre pour les visiter, à pied, en char-safari, en bateau ou en hélicoptère. Chacun en a pris son pied même à la piscine de l'hôtel, pour un farniente bienfaisant.

Dimanche 13 février : Répartis sur deux avions, nous quittons Iguazu pour Buenos-Aires. A l'aéroport, le brigadier Laino et son épouse viennent nous souhaiter un bon voyage. L'avion décolle à 18.00 h. pour un trajet sans escale jusqu'à Madrid.

Lundi 14 février : Entre deux avions, de 10.00 h. à 16.50 h., nous avons le temps de jeter un coup d'oeil à Madrid. Un avion de la compagnie Iberia nous transporte ensuite à Genève. Surprise, surprise, un détachement des Vieux Grenadiers de Genève, accompagné du président Guy Desbaillet et du président d'honneur Edmond Zaugg ainsi que du nouveau syndic de Fribourg, M. Dominique de Buman, nous font les honneurs de l'accueil sur le tarmac. C'est enfin en car GFM, avec la clef du bar pour un bon remontant, qu'en fin de soirée, nous arrivons dans notre capitale.



P A R T I C I P A N T S

Au total 97 personnes : 70 grenadiers, 12 dames accompagnantes ainsi que les invités et autres personnes accompagnantes :

M. Michel Pittet, cons. d'Etat et Mme (chef de délégation)	
M. Jean-N. Philipona, cons. national et Mme	
M. André Liaudat, col. div. et Mme	
M. Claude Schorderet, président de la BEF	M. Gilbert Longchamp
M. André Uebersax, directeur de la chambre de commerce	M. Paul Murith
M. Marc Antiglio, entrepreneur	M. Giorgio Aronna et Mme
M. André Genoud, directeur GFM	M. Arnold Noth, fotogr.

Si les grenadiers ont donné de la couleur, la presse, la télévision ainsi que la radio argentine ont donné de la voix. Par exemple, le principal quotidien de Mar del Plata "La Capital" a consacré deux pages, de son édition du 11 février, sur la manifestation des 120 ans de la ville. Il a notamment publié plusieurs photos en couleur du contingent et spécialement pour ses membres, le texte français ci-dessous, émaillé de charme argentin.

A LA FETE ANNIVERSAIRE DE MAR DEL PLATA

Les Grenadiers suisses ont donné de la couleur

"Puis les Grenadiers de Fribourg, Suisse, commencent leur déplacement ver's la tribune officielle", a annoncé le présentateur de la cérémonie qui s'est déroulée hier en face de la place Colón. Le régiment suisse, intégré par des civils dont l'âge oscille entre 22 et 60 ans, a fait son apparition sur le Boulevard Peralta Ramos, en habits colorés, veste bleue a, franges rouges, sacoches en cuir, bonnet napoléonien, hache et artillerie d'époque à

l'épaule. A ce sujet, il convient de préciser que seuls le commandant et les officiers, appartiennent à l'Armée suisse. Le régiment constitue la garde d'honneur officielle des plus hautes autorités cantonales de Fribourg, dont il dépend. A partir de ce moment, le régiment a évolué en formation, puis a défilé avant de tirer une salve d'honneur, en guise d'hommage.

Ce régiment était historiquement formé par des Suisses placés

sous les ordres des rois de France. Après la Révolution, ils ont été engagés par Napoléon Bonaparte pour intégrer la garde personnelle, suzerain à leur bravoure et leur fidélité. Actuellement, la direction de ce corps est placée sous la responsabilité de Jean-Pierre Schuwey, militaire qui a dirigé dans notre ville toutes les évolutions de ce groupe de 75 personnes spécialement invitées à cette occasion.

La délégation du canton de Fribourg qui a voyagé à Mar del Plata était présidée par le Conseiller cantonal Michel Pittet accompagné de son épouse. Etaient également membres de ladite délégation le Conseiller national Jean-Nicolás Philipona et son épouse, le Commandant en chef de la Marine suisse, le général André Liaudat et son épouse, le commandant Schuwey, le directeur de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Fribourg, M. André Ubersak, le Directeur du Tourisme de la région, M. André Genud, le président de l'Association des Commerçants, M. Paul Murith, et Marc Antigio et André Longchamp.

La présentation la plus remarquable a indubitablement été celle de nos visiteurs, applaudis

par des milliers de curieux réunis autour de la place. En guise de salut, les grenadiers ont effectué une salve d'honneur avec des fusils qu'ils ont eux-mêmes chargés de poudre comme on le faisait à cette époque. Peu avant, ils se sont présentés devant les autorités et ont formé, au son des feux de joie, la croix suisse.

Une présence dans la ville qu'on n'oubliera pas. Un additif inhabituel aux cérémonies traditionnelles par lesquelles notre communauté fête la fondation de Mar del Plata.



Dr. Mario Roberto Russak, intendente de Mar del Plata.

Reçus avec des honneurs et une chaleur exceptionnels, les grenadiers du noble contingent et la délégation fribourgeoise ont noué des liens d'amitié et créé des contacts fraternels avec l'armée et les autorités du pays. Nos invités officiels ont également eu l'occasion de rencontrer des personnalités argentines de haut niveau ce qui laisse augurer de futures relations, voire de rapports économiques plus étroits avec l'Argentine.

REFLETS DE LA PRESSE

Des Roses vont



" La Capital "

Mar del Plata, 11.02.1994

" El Territorio "

Misiones, 13.02. et 20.02.1994

" La Nacion "

07.02.1994

" Panorama Suizo "

Revista para los Suizos del Extranjero, mars 1994

* * * * *

" Freiburger Nachrichten "

23.02.1994

" La Gruyère "

26.02.1994

" L'Objectif "

18.03.1994

" Fribourg - Illustré "

Mars 1994 avec un préavis du 03.02.1994

A LA PRESSE ARGENTINE

A LA PRESSE SUISSE

Les reines des médias !



DE VIFS REMERCIEMENTS VONT: EN ARGENTINE

Pour l'invitation, à M. Dr Mario **Russak**, ses collaboratrices et collaborateurs
au brigadier A. **Laino** et à son EM
au colonel H.-L. **Cargnelutti**
aux Commandants des **Granaderos, Patricios**, de la **Gada 601** et de l'unité du Parc
national d'**Iguazu**
à l'ambassadeur de Suisse M. Dr A. **Lacher** et à son épouse
à Mme la consulesse **Doucourt**
à M. le consul J. **Würgler**
à la compagnie "**Aerolineas Argentinas**"

EN SUISSE

à M. G. **Aronna** (argentin et suisse) promoteur du voyage qui grâce à ses relations nous a grandement facilité l'organisation de celui-ci ainsi qu'à son épouse **Gloria**, si aimable cicérone et traductrice

au **Comité d'organisation** :

Président	: Cdt Jean-Pierre Schuwey
Secrétariat	: four François Roubaty
Finances/logement	: Lt QM Hubert Chassot
Presse	: Sgt Jean Weber
Relations publiques	: Sgt Jean-Claude Verdon
Transport/armes	: Lt Adj Jean-Pierre Largo
Coordination	: Gren Gérard Tinguely et M. Giorgio Aronna

AUX GENEREUX DONATEURS

UBS, CIBA Marly, CAFAG, Rotary Club Sarine, Ville de Fribourg

Au début septembre, saisisant l'occasion de la présence à Fribourg de M. le consul Juan Würgler, la maison CIBA de Marly à offert divers appareils et présents pour l'Institut Linea Cuchilla de la colonie suisse de Ruiz de Montoya.



Sur le retour, des gens heureux et soulagés

Fribourg, le 1er février 1994

Monsieur le Commandant du Contingent,
Officiers, Sous-Officiers et Grenadiers,
Messieurs et Chers Amis,

Alors que votre départ pour l'Argentine est imminent, je me fais un joyeux devoir de souhaiter le plus vif succès à la lointaine campagne que vous entreprenez, pour la renommée du Contingent et le prestige de Fribourg.

Je le fais d'autant plus volontiers que vous avez généreusement porté à votre programme, en plus des prestations qui font votre célébrité, un très beau geste d'entraide en faveur de deux écoles de ce pays. Vous donnerez ainsi de Fribourg et du peuple fribourgeois la plus belle image qui soit : celle de la discipline et de la cohésion mises au service de la solidarité. Soyez-en félicités, et remerciés.

Je ne doute pas que l'Argentine, qui aime le bleu ciel au point d'en avoir fait sa couleur nationale, appréciera votre présence et vos prestations à leur juste valeur. Je me réjouis de vous voir revenir au pays, riches de brillants souvenirs et de nouvelles amitiés. Et c'est dans cet esprit que je vous prie de recevoir, avec mes vœux de bon voyage, l'assurance de mon estime et de mon amitié.

Madeleine Duc-Jordan


Présidente du Grand Conseil

Pour terminer l'aventure argentine, voici
deux lettres qui encadrent magnifiquement
et très justement cet événement.

Claude Schorderet
Député
Président du Conseil
d'administration de la
Banque de l'Etat
1700 Fribourg

Fribourg, le 15 février 1994

Au Noble Contingent des
Grenadiers fribourgeois
Monsieur Jean-Pierre Schuwey
Commandant
Grand-Rue 29
1700 Fribourg

Monsieur le Commandant,
Messieurs les Officiers et Sous-Officiers,
Messieurs les Grenadiers, chers amis,

Que faut-il ajouter après cette merveilleuse campagne de votre Noble Contingent en Argentine !

J'ai effectué de nombreux déplacements officiels à l'étranger en accompagnant officiellement plusieurs groupes de Fribourg. Jamais le voyage s'est déroulé dans d'aussi bonnes conditions où tout fut parfaitement réussi.

Cela est sans doute le résultat d'une excellente préparation et d'un esprit de corps exemplaire. La bonne volonté et l'amabilité ont été permanentes. Les prestations de votre Contingent ont été d'une très haute qualité et seront inscrites dans la ligne de votre noble tradition.

Un seul regret: vos prestations auraient mérité de larges échos réguliers dans la presse suisse et fribourgeoise lors de chacune de vos présentations. Le public doit savoir que le Contingent est un véritable ambassadeur et porte avec un succès inégalable les couleurs de Fribourg bien au-delà de nos frontières.

En sachant que les grenadiers garderont un souvenir inoubliable de leur périple argentin, je vous prie de croire, Monsieur le Commandant, Messieurs les Officiers et Sous-Officiers, Messieurs les Grenadiers, chers amis, à l'expression de mes sentiments reconnaissants.


Claude Schorderet

Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du Contingent des Grenadiers fribourgeois, du vendredi 4 mars 1994, à 20.00h. à l'Hôtel du Barrage à Rossens.

Présidence : Monsieur Jean-Pierre SCHUWEY, major. Sont présents : 71 membres actifs, 4 membres d'Honneur, 10 membres honoraires, 4 membres vétérans, 3 nouveaux candidats et un invité. Total 93 dont 89 votants; la majorité absolue est de 45.

A 20.00h. le président ouvre la séance en ces termes : C'est avec honneur que je vous salue à notre traditionnelle assemblée annuelle ordinaire de 1994 et je vous souhaite une heureuse bienvenue. J'adresse un message particulier aux personnalités, membres d'Honneur, honoraires et vétérans, qui nous font l'honneur et la grande amitié d'être des nôtres. Je salue nos membres d'Honneur : Messieurs Albert Schacher, Roland Hertig, Gérard Piccand et Bernard Crausaz; nos membres honoraires : Messieurs Alphonse Cottier, Georges Baumann, Hubert Python, Paul Murith, Aimé Bersier, Martin Peissard, Carlo Gex, Georges Liniger, André Gantner et François Dupré; nos membres vétérans : Messieurs Nicolas Guisolan, Gilbert Risse, Jean-Pierre Yerly et Meinrad Cotting; les Amis du Contingent : le cap Benoît Fragnière, représentant l'USM ainsi que les représentants de la presse, que je remercie pour leur appui; je vous salue enfin mes amis et fidèles Grenadiers.

Ce sont excusés : Messieurs André Liaudat, Commandant d'honneur, Claude Schorderet, Edmond Zaugg, le Col Buchs, membres d'Honneur et les membres actifs : J.F. Castella, Roland Girard, André Roulin, Gérard Tinguely, Bernard Kaeser, Denis Brunisholz et Aldo Bernasconi.

Notre assemblée générale ordinaire est, année après année, un événement important de la vie de notre société. C'est donc avec un sentiment de fierté, de reconnaissance aussi, que j'ai pour la 7ème année consécutive l'honneur de la présider, dans ce village de Rossens, où nous revenons après une année d'absence. Votre participation nombreuse montre bien l'intérêt que vous y trouvez.

Scrutateurs : Sur proposition du président, l'assemblée nomme les scrutateurs suivants : Messieurs Pierre Schuwey, Henri Berset, Carlo Scherrer et Jean-Pierre Yerly. Le président passe à l'ordre du jour.

TRACTANDA : Procès-verbal : Le procès-verbal de la dernière assemblée vous ayant été envoyé avec la convocation du 2 février 1994, je préconise que personne n'en demande la lecture. Avez-vous une remarque ? Désirez-vous un complément d'information ? Avez-vous une objection ? Cela ne semble pas être le cas, je considère donc le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 12 mars 1993 à Ecuwillens comme approuvé. J'adresse au fourrier François ROUBATY, en votre nom et en mon nom personnel, ma profonde reconnaissance pour sa grande disponibilité, son savoir et sa toujours précieuse collaboration; on peut l'applaudir.

Rapport du Commandant : Mon rapport est le complément à notre chronique, magnifiquement illustrée et rédigée, et qui retrace, sans faille, nos activités. Année après année, ce document est attendu par nos membres qui s'intéressent de près ou de loin à notre société. Des félicitations, j'en ai reçu beaucoup et je tiens à remercier et à féliciter le sgt Weber pour son travail. L'année 93 a été une année fertile, trop peut-être par le nombre de prestations que le Contingent a effectuées. En effet, d'un programme relativement équilibré, nombreuses prestations sont venues se greffer; je veux parler des prestations que le Contingent ne pouvait pas refuser : Château de Penthes, prestation demandée par notre membre d'Honneur Jean-René Bory à qui nous devons notre premier voyage à Paris; Fribourg : adieux du Div André Liaudat à prestation demandée en l'honneur de notre Commandant d'honneur; Isonne : 50 ans des Grenadiers Suisses. Toutes ces prestations ajoutées, les unes aux autres, ont fait que le Contingent a été engagé 1964 fois, exercice et prestations confondus + 30 répétitions pour la clique. Une année record.

Participation :	EM	13 membres	326	= 87.73%
	Clique	15	331	= 76.14%
	Section 1	17	432	= 85.18%
	Section 2	16	411	= 82.48%
	Section 3	18	442	= 82.80%

Douze membres ont réussi 100% de présence.

Plus grand nombre de prestations en 1993 est à l'honneur du Lt Ens Kiki Volery.

L'effectif au 31 décembre 1993 est malheureusement en régression. La situation économique n'est certainement pas étrangère à ce phénomène. L'effectif total est de 666 en diminution de 28. Nous devons tous être sensibles aux problèmes de nos membres passifs-supporters et bienfaiteurs. Cette action est l'affaire de tous.

Le comité s'est réuni à 10 reprises dont 4 avec l'EM. La commission pour l'Argentine a été convoquée à 7 réunions pour l'ensemble de la commission, mais je ne peux vous dire le nombre de séances que j'ai eu avec Monsieur ARONNA. Douze reconnaissances ont été organisées, par le Commandant, dont une à l'étranger. Le Contingent a répondu à 19 invitations.

Chaque grenadier a contribué, en cette année 1993, à maintenir les traditions. Soyez en tous sincèrement remerciés. "Honneur et Fidélité" notre devise, doit nous guider. En terminant ce rapport, j'adresse des remerciements : à mon comité, à mon EM, à tous ceux qui remplissent une tâche spéciale. Je vous dis : je suis au service de tous, je suis au service du Contingent et que "Vive le Contingent des Grenadiers Fribourgeois" je vous remercie : ce rapport est adopté par acclamations.

Honneur aux défunts : Ils ont été publiés dans la chronique 1993.

Divers rapports : Suivent ensuite les rapports des diverses commissions.

Démissions : Nous déplorons, cette année, 6 démissions. Nous devons les accepter. Les intéressés les ont prises; respectons leur décision. Dans l'ordre des démissions : Gren André Sangsue, fourrier François Roubaty, sgt-arm Charly Brodard, gren Pierre Philipona, sgt-F Alphonse Bertschy et sgt-F Gilbert Félix. Le président donne lecture des lettres de démission. L'assemblée accepte ces démissions à l'unanimité. Le Cdt tient à les remercier pour leur engagement et leur dévouement à la cause du Contingent. Le Lt-adj J.P. Largo donne sa démission du poste d'adjutant, démission acceptée; il reste comme officier à disposition. Le Lt Daniel Roubaty demande un congé d'une année -juin 94 à juillet 95- pour suivre l'Ecole de Guerre à Paris : congé accordé. Pour les démissions consultez la prise d'armes.

Elections partielles au Comité : Avant de passer aux 2 élections, j'aimerais remercier tout mon comité pour l'appui et l'excellent travail effectué au long de cette année. Tous, sans exception, ont oeuvré dans l'intérêt du Contingent avec un esprit ouvert, constructif et une totale abnégation. J'ose affirmer : notre seul souci a toujours été le Contingent des Grenadiers Fribourgeois.

Nous prenons congé, ce soir, au sein du comité, du fourrier François Roubaty, qui se retire après 41 ans de loyaux services. Le comité et l'EM ont eu l'occasion de le fêter lors de leur soirée annuelle. J'aimerais, en votre nom et en mon nom personnel, le remercier pour tout son précieux travail.

Nous devons également prendre congé au sein du comité de l'adjutant Largo. Durant 8 années, le Lt Largo a oeuvré au sein du comité comme adjutant, tâche qu'il a remplie avec beaucoup de sérieux et de tact. Nous aurons l'occasion, le comité et l'EM, de lui remettre à une prochaine occasion, un souvenir tangible de son passage au sein du comité. Le Lt Largo restera à disposition du comité, comme membre de l'EM, en tous cas jusqu'à la prochaine assemblée générale. Il commandera, en remplacement, la 3e section pendant l'absence du Lt Roubaty. Je lui adresse également mes sincères remerciements.

Pour remplacer le fourrier François Roubaty, le comité vous propose : le grenadier Gérard Macheret de la 3e section. Le gren Macheret a toutes les qualités requises. Il travaille, comme vous le savez, à l'UBS à Fribourg. Il a été plusieurs années secrétaire communal à Rossens, a même été conseiller communal. Y a-t-il d'autres propositions ? La parole n'étant pas demandée, nous passons au vote. Le gren Macheret est élu à l'unanimité; je le félicite et lui souhaite beaucoup de satisfaction dans sa nouvelle fonction.

Le gren Macheret se déclare confus de l'honneur qui lui échoit ce soir. Il fera tout son possible pour être le digne successeur du fourrier François Roubaty et remercie l'assemblée pour la confiance qu'elle lui a témoignée ce soir.

Nous devons également remplacer l'adjudant. Le comité vous propose le gren Pierre Dessibourg, de la 3e section. Le gren Dessibourg a toutes les qualités requises. Il est instituteur de formation, actuellement responsable de la formation des instituteurs. Il est également capitaine à l'armée où il conduit la cp EM de la place mob de Bulle 107. Y a-t-il une autre proposition dans l'assemblée ? La parole n'étant pas demandée, ceux qui sont d'accord d'élire le gren Dessibourg comme adjudant veulent bien le faire : élu à l'unanimité. L'adj et le four sont élus pour 2 ans afin de ne pas perturber le cycle de 3 ans.

Le gren Dessibourg remercie l'assemblée pour la confiance témoignée. Une lourde charge lui tombe sur les épaules et fera tout pour la remplir au plus près de sa conscience avec pour devise "Honneur et Fidélité" pour le bien du Contingent et notre Patrie. L'assemblée manifeste par de longues acclamations ces 2 élections. (v. prise d'armes)

Election d'un vérificateur des comptes : Le mandat du fifre Béat Mauron est terminé. Le gren Jean-Pierre Kurth devient 1er vérificateur. Le gren Bernard Lanthemann de la 2e section devient 2e vérificateur. Le comité vous propose comme suppléant le gren Jean-Marie Thomet de la 3e section. L'assemblée se prononce par acclamations. Le président remercie le fifre Béat Mauron et le gren Jean-Pierre Kurth pour leur dévouement et enfin il souhaite plein succès au gren Bernard Lanthemann.

Admissions : Trois admissions sont prévues cette année et nous avons le plaisir de vous présenter : 1 fifre et 2 grenadiers. Ils remplissent les conditions et ont accepté de se soumettre aux règles du Contingent. Il s'agit de : Jean-François Romanens, candidat fifre; Richard Wolf, candidat grenadier ainsi que Laurent Gotti.

Le président prie les candidats de quitter momentanément la salle. Il donne lecture des demandes d'admissions et les parrains présentent leur candidat. Un à un l'assemblée les accepte par acclamations. Les nouveaux remercient l'assemblée pour la confiance et promettent de servir selon la devise "Honneur et Fidélité". Notre effectif pour 1994 sera donc de 79, ce qui permet au président d'inviter les membres à choisir et à proposer de bons nouveaux candidats.

Cotisations et finance d'entrée :

Le QM propose de maintenir la cotisation à Fr. 100.-- étant donné que les finances sont saines. Par contre, il propose d'augmenter les finances d'entrées de Fr. 400.-- à Fr. 500.-- à partir du premier janvier 1995, étant donné la forte augmentation des coûts de la confection d'un uniforme. Ces deux propositions sont acceptées par l'assemblée à l'unanimité, sans abstention.

Promotions : Sont promus aux grades de : Lt.adj : le gren Pierre Dessibourg
four : le gren Gérard Macheret

Je félicite ces deux nouveaux promus. L'assemblée les acclame longuement.

Nominations : Selon l'art. 7 des statuts, le comité vous propose :

Comme membre vétérans : le sgt-fifre Gilbert Félix élu par acclamations.
Comme membres honoraires : le sgt-fifre Alphonse Bertschy
le sgt-arm Charly Brodard élus par acclamations.
comme membre d'honneur : le fourrier François Roubaty élu par acclamations.

Le président les félicite tous pour leur flatteuse nomination.

Désignation de la garde du drapeau . Le comité vous propose : le gren Antoine Tavoli de la 3e section et le gren Jean Hayoz de la 1re section et comme remplaçant le gren Claude Defferrard de la 2e section. Proposition acceptée à l'unanimité.

Channes, plateaux, vitrail et chevrons : Channe : cette année : aucune.

Plateaux + gobelets pour 200 prestations et plus :

sgt Jean Weber	211 prestations
sgt Charly Brodard	209 prestations
sgt Jean-Claude Verdon	201 prestations
cpl-T Joseph Fasel	200 prestations
four François Roubaty	315 prestations.

Vitrail pour 300 prestations et plus : four François Roubaty

Chevrons d'ancienneté :

1er chevron :	gr Pascal Gantner	2e chevron :	gr Bertand Cotting
	gr Antoine Tavoli		gr Alfred Charrière
	gr Patrick Vauthey		gr Jean-Pierre Kurth
			gr Claude Defferrard
3e chevron :	Lt Daniel Roubaty	4e chevron :	sgt-F Gilbert Félix
	sgt Charly Brodard		cpl-F Jean Sciboz
	cpl Bernard Dupré		gr Michel Meuwly
	gr Bernard Curty		
	gr Gérard Delabays		
5e chevron :	Cdt Jean-Pierre Schuwey	6e chevron :	sgt-sap Bernard Roubaty
	cpl-sap Roland Girard		cpl Carlo Scherrer
	cpl-sap Claude Roubaty		cpl André Roulin
		7e chevron :	sgt-F Alphonse Bertschy



Divers : Le nouvel armurier du Contingent sera le gren Candide Despont (ci-contre). Le Cdt le remercie pour sa disponibilité et pour les services qu'il rendra au Contingent. Le nouveau moniteur fifre officiel est le fifre Gérard Roch. Acclamations. Il fonctionne déjà depuis presque une année et le Cdt le remercie pour toute son activité et pour ce qu'il apportera encore à la clique.

Le Commandant parle ensuite de l'Argentine. Ce voyage est un fait historique dans le cadre du Contingent. Nous avons osé. Beaucoup de travail reste encore à faire. Je veux parler des remerciements. Je les adresse en tout premier à Monsieur Georges Aronna qui s'est dépensé avec une grande énergie, avant et pendant le voyage. Nous aurons l'occasion de lui témoigner notre reconnaissance. Je veux m'adresser ensuite à la commission du voyage qui a fait un travail déterminant; enfin, à vous, pour votre engagement, votre tenue et aussi votre enthousiasme à visiter un pays aux facettes tellement différentes des nôtres.

J'ai dans ce dossier beaucoup de lettres de remerciements et de félicitations; je vous en lis deux : celle de Monsieur Claude Schorderet, député et président du Conseil d'administration de la Banque de l'Etat de Fribourg et celle du conseiller d'Etat Monsieur Michel Pittet. Ces deux lettres montrent bien ce que le Contingent a montré en Argentine. Nous avons été les dignes ambassadeurs de Fribourg et de la Suisse et je suis heureux que le Contingent aie pu faire ce voyage. Merci à tous les grenadiers pour ce magnifique exemple vis-à-vis de nos amis argentins.

Le lt-adj Largo remercie et félicite le président, au nom de tous, pour avoir mené à bien cette assemblée générale. Applaudissements . Au terme de cette assemblée générale ordinaire, je tiens à vous remercier tous pour votre courtoisie tout au long des débats. Que vive le Contingent des Grenadiers fribourgeois, l'assemblée 1994 est close, je vous remercie. Il est 22.00h.

Bienvenue aux nouveaux élus



Laurent Gotti

né le 13 octobre 1968

Dessinateur

Route d'Epinaï 4, 1762 Givisiez

Parrains: lt D. Roubaty

gren Cl. Defferrard

Porteur de fusil à la 3^{ème} section

Jean-François Romanens

né le 17 décembre 1958

Chef de service

Route de la Glâne 110, 1752 Villars

Parrains: fi B. Mauron

gren P. Gantner

Fifre à la clique



Richard Wolf

né le 14 novembre 1950

Directeur fiduciaire

Cité Jardin 7, 1700 Fribourg

Parrains: sgt J.-Cl. Verdon

gren G. Tinguely

Porteur de fusil à la 3^{ème} section



VISITE DU Col HUGO-LUIS CARGNELUTTI

le 7 avril à Gruyères

De passage en Suisse avant d'accomplir une mission en Yougoslavie, auprès des casques bleus argentins, le Col Cargnelutti, l'une des chevilles ouvrières de notre voyage en Argentine, faisait une halte chez nous. Le commandant, le Lt Wassmer et quelques membres du comité le conviaient à 16.00 h. à une visite de la fromagerie puis à celle du château.

A 19.00 h., au centre du village, la première section rythmée par un tambour lui rendait les honneurs, tirant une salve à travers les flocons de neige.

Un apéritif puis une agape dans la ferme de Béno Dupré devaient clôturer cette sympathique manifestation à laquelle s'étaient joints plusieurs membres du contingent en civil.



Photo Lib.

23^{ème} TIR CAFLISCH, le 17 avril à ROSÉ

Année après année, les grenadiers restent fidèles à ce tir au petit calibre organisé dans le magnifique stand de Rosé. Le Cpl responsable René Zay et son équipe méritent de vifs remerciements.

CLASSEMENT INDIVIDUEL (2ème colonne, classement "Vétérans", 1939 et antérieures)

(*) Attribution d'un gobelet en étain tiré au sort par Mr. Div. André LIAUDAT, Cdt d'Honneur

1	1	ROULIN	André	30	94 pts	36	TAVOLY	Antoine	45	80	pts
2		FOLLY	André	42	94 pts	37	DESSIBOURG	Pierre	54	80	pts
3		ROUBATY	Claude	42	93 pts	38	AUDERSET	Christophe	69	80	pts
4		ZAY	René	40	91 pts	39	BRUNISHOLZ	Denis	24	79	pts
5		JAUQUIER	François	68	91 pts	40	HAYOZ	Jean	40	79	pts
6	2	CHASSOT	Hubert	36	90 pts	41	RAPPO	Bernard	47	79	pts
7	3	FASEL	Joseph	37	90 pts	42	DESPOND	Candide	55	79	pts
8		ZOSSO	J.-Michel	50	90 pts	43	14 LANTHEMANN	Bernard	27	78	pts
9		SCHUWEY	Pierre	57	90 pts	44	14 BRODARD	Charly	30	78	pts
10		CASTELLA	Jean-François	43	89 pts	45	CROTTET	Casimir	43	78	pts
11		ROUBATY	Danlei	51	89 pts	46	GUTKNECHT	Han-Peter	55	78	pts
12	•	KAESER	Bernard	53	89 pts	47	AUDERSET	Michel	42	77	pts
13		CARREL	Pierre	64	89 pts	48	GROSS	Bruno	58	76	pts
14		LARGO	Hans-Peter	41	88 pts	49	ROCH	Christophe	70	76	pts
15	4	SCHERRER	Carlo	39	87 pts	50	BAYS	Bernard	48	75	pts
16		MAURON	Béat	54	87 pts	51	16 BRUGGER	Marius	38	74	pts
17	•	5 HUBER	Xavier	36	86 pts	52	CRAUSAZ	Pierre-André	59	74	pts
18		GUIZOLAN	Nicolas	50	86 pts	53	17 PICCAND	Gérard	31	73	pts
19		GOTTI	Laurent	68	86 pts	54	BAPST	Marcel	42	73	pts
20	6	SCHUWEY	Jean-Pierre	36	85 pts	55	18 COTTIER	Alphonse	21	72	pts
21	7	SCIBOZ	Jean	38	85 pts	56	19 MEUWLY	Michel	36	72	pts
22		ROMANENS	Jean-François	58	85 pts	57	20 WEBER	Jean	31	71	pts
23	8	ROUBATY	François	20	84 pts	58	ROUBATY	Bernard	40	71	pts
24		ROCH	Gérard	46	84 pts	59	DEFFERRARD	Claude	46	71	pts
25		TINGUELY	Gérard	47	84 pts	60	LIAUDAT	Charles	42	70	pts
26		GEINOZ	André	50	84 pts	61	WOLF	Richard	50	70	pts
27	9	LIAUDAT	André	37	83 pts	62	SCIBOZ	Philippe	62	69	pts
28		CLEMENT	Daniel	46	83 pts	63	21 VOLERY	Kiki	30	67	pts
29	10	WASSMER	Paul	28	82 pts	64	22 DELABAYS	Gérard	35	67	pts
30	11	KILCHOER	Hugo	38	82 pts	65	COTTING	Bertrand	60	57	pts
31		BERSET	Henri	41	82 pts	66	SCIBOZ	Willy	73	57	pts
32		TISSOT	Jean-Bernard	46	81 pts	67	23 DUPRE	Bernard	28	41	pts
33		THOMET	Jean-Marie	58	81 pts	68	CURTY	Bernard	40	40	pts
34		MAILLARD	Luc	60	81 pts	69	GANTNER	Pascal	60	34	pts
35		AEBY	Florlan	32	80 pts						

CLASSEMENT CHALLENGE "CAFLISCH I" (au Roi du Tir du jour, voir 1ère colonne du classement individuel)
Vainqueur : ROULIN André avec 94 pts

CLASSEMENT CHALLENGE "SCHACHER" (au 1er Vétéran classé, voir 2ème colonne du classement individuel)
Vainqueur : ROULIN André avec 94 pts

CLASSEMENT CHALLENGE "CAFLISCH II" (a la section ayant le %tage le plus élevé de participants actifs)

1	section 2	avec 15 participants sur 17 actifs	88,23 %
2	Clique	avec 13 participants sur 15 actifs	86,66 %
3	section 3	avec 13 participants sur 16 actifs	81,25 %
4	EM	avec 11 participants sur 14 actifs	78,57 %
5	section 1	avec 11 participants sur 16 actifs	68,75 %

CLASSEMENT CHALLENGE "THARIN" (au total des 8 meilleurs résultats par section)

1.	EM	avec	697 pts
2.	Clique	avec	690 pts
3.	section 3	avec	682 pts
4.	section 2	avec	678 pts
5.	section 1	avec	651 pts

CLASSEMENT CHALLENGE "FASEL" (au tireur le plus approchant de la moyenne des résultats)

69 tireurs pour un total de 4944 pts **Moyenne 71,652 pts** Vainqueur : COTTIER Alphonse 72 pts

ATTRIBUTION GOBELET EN ETAIN (au 3 premiers du classement individuel)

ROULIN André avec 94 pts FOLLY André avec 94 pts ROUBATY Claude avec 93 pts

ATTRIBUTION DE L'"ÉCU A. SCHACHER" (au choix du donateur)

au 1er vétéran de 70 ans et plus
au 1er vétéran de 65 ans et plus
au 1er vétéran de 60 ans et plus
au plus jeune tireur de la journée

ROUBATY François avec 84 pts
WASSMER Paul avec 82 pts
ROULIN André avec 94 pts
SCIBOZ Willy avec 57 pts

Rosé, le 17 avril 1994 B. Bays

30^{ème} ASSEMBLEE DES DELEGUES DE L'ASSOCIATION SUISSE DES CHEFS DE CUISINE MILITAIRE, le 23 avril à Morat

La 2^{ème} section renforcée était mandée pour donner une touche historique à cette assemblée. Au son de la fanfare des cadets de Morat, le cortège s'ébranlait vers 14.00 h. de l'Hôtel Enge à travers la localité, par le château jusqu'à l'Hôtel de Ville où devait se tenir le banquet. Le Lt Auderset annonçait alors la section au brigadier Even Gollut devant un parterre d'officiers, sous-officiers et de personnalités politiques. Une belle salve faisait son lot d'applaudissements. Puis en trinquant aux "fleurs" du Vully, les grenadiers se disaient qu'il est tout de même moins majestueux de marcher au rythme militaire qu'au pas napoléonien.

Il n'y en a point comme nous !



PRISE D'ARMES, le 29 avril à Domdidier

Bien que le contingent ait, depuis le début de l'année, quelques campagnes à son actif, la prise d'armes constitue un acte officiel et annuel de reprise de l'activité. Le contingent parade en quelque sorte pour lui-même devant les autorités, les anciens, les familles des grenadiers et les membres amis. Le commandant y remet les chevrons d'ancienneté, les grades aux nouveaux promus, reprend l'arme ou l'instrument de musique de celui qui démissionne et donne les diplômes aux méritants.

Le "Fribourg-Illustré" en fait un préambule.

Par une merveilleuse soirée de printemps, le Contingent des grenadiers fribourgeois s'est déplacé au complet dans le beau village de Domdidier, commune d'origine de Madeleine Duc-Jordan, présidente du Grand Conseil, qui eut l'insigne honneur de passer en revue la Garde officielle des autorités cantonales, en compagnie de son commandant. Ce dernier a, au cours d'une vibrante allocution, salué une brochette de personnalités politiques et militaires, parmi lesquelles Augustin Macheret, président du Gouvernement; Jean-Luc Baechler, préfet de la Broye; le divisionnaire André Liaudat; et Pascal Corminbœuf, syndic de Domdidier.





Sous l'oeil attentif du commandant, Mme la Présidente a su charmer les bleus.

Chevrons d'ancienneté: ceux qui y ont droit figurent nommément à la page 51



Promotions: Jean-Pierre Largo qui a accompli la lourde charge d'adjudant depuis 1986 souhaite, pour des raisons professionnelles, rentrer dans les rangs. Il mérite un tout grand merci. Il reste à disposition de l'EM. Le grenadier **Pierre Dessibourg**, né le 28.1.54, entré au contingent en 1988, ayant accompli 80 prestations avec la 3^{ème} section, reçoit l'attribut de cette charge qu'il reprend avec beaucoup d'allant. Instituteur et capitaine, il possède les qualités requises et la voie du succès lui est promise.



Le départ du fourrier François Roubaty ouvre la porte au grenadier, également de la 3^{ème} section, **Gérard Macheret**. Né le 11.1.1936, reçu au contingent le 12.2.1982, avec 150 prestations à la clef, il est bien intégré et ses capacités d'employé de banque lui permettent de reprendre cette lourde charge avec le courage que nous lui connaissons.

Démissions (Elles figurent dans un ordre alphabétique)

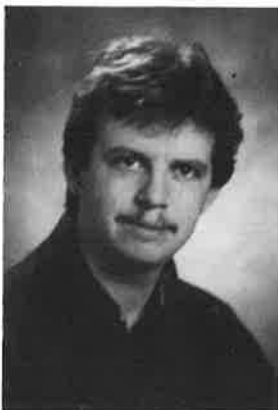
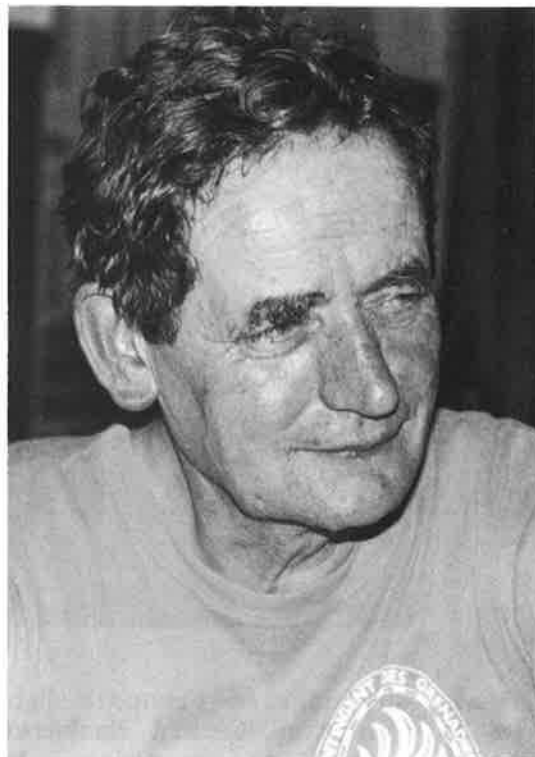
Alphonse Bertschy. Né le 19.3.1931, il est entré au contingent comme fifre le 12.7.1959. Il est promu caporal en 1971 puis sergent moniteur de 1968 à 1988. Il compte à son actif plus de 1500 répétitions et en 35 ans d'activité totalise 265 prestations.

Non seulement soucieux d'une cohésion musicale mais encore amicale, il s'est attelé sans relâche à la formation des fifres et à leur détente par l'organisation de sorties musicales.

Il a inscrit, avec panache, son nom au palmarès de la clique et avec des louanges pour tant de dévouement, le commandant le nomme **Membre honoraire**.



Charles Brodard. Reçu le 16.2.1979, il se fait déjà remarquer en septembre, lors du passage sous les drapeaux, par son discours en patois qui est resté dans toute les mémoires. De nature pacifique mais passionné par les armes, il est nommé armurier le 12.2.1982. Serviabile et toujours disponible, il prête son atelier pour les travaux de nettoyage et de réparation de ces joujoux. D'un caractère bien trempé, il décide, à l'âge de 64 ans, après 15 ans au contingent et 209 prestations, de déposer les armes, non sans avoir bien mérité un titre de **Membre honoraire**. Bravo Sgt Charly.



Edgar Etter. Né le 6.3.1958, il est reçu au contingent, le 17.2.1978. Apprécié pour ses qualités de tambour, il est promu sergent en 1986 et moniteur tambour l'année suivante. A la tête de la clique Bertholdia qu'il ne cesse de développer, il décide de quitter le contingent après 16 ans et 195 prestations. Merci sergent.

Gilbert Félix. Entré à la clique comme fifre, en 1974 à l'âge de 33 ans, il est promu caporal en 1987 et sergent deux ans plus tard. Il exerce la fonction de moniteur fifre de 1988 à 1993. Il présente sa démission après 20 ans et 205 prestations. En hommage à son dévouement, l'assemblée le nomme **Membre vétéran**.



Pierre Philipona. Agé de 33 ans, il entre au contingent le 25.2.1983 et passe sous les drapeaux en 1985.

Membre de la première section, il sait se faire estimer par sa serviabilité et sa discrétion. Après mûres réflexions, il rend son arme en emportant tout de même un bagage de 147 prestations.

François Roubaty.

Comment définir le fourrier François ? Un infatigable bosseur ! Né le 9.3.1920, il est reçu le 30.6.1953 au contingent, d'abord comme fifre, puis trouvant l'instrument un peu petit il le change contre le fusil. François est décidément trop serviable pour ne pas être remarqué. Il est appelé au comité en 1960. Promu sergent en 1961 puis fourrier le 17.3.1972, il accepte sans peur cette charge.

Ponctuel et précis, il connaît l'art du procès-verbal et du secrétariat qu'il exerce notamment jusqu'à la dernière épopée argentine.

Toujours vert à 74 ans, il souhaite quand même sortir une fois des rangs pour nous voir défiler. L'assemblée générale du 4.3.1994, le nomme **Membre d'honneur** par acclamations. Après 41 ans de service et 315 prestations, ce diplôme illustre l'estime acquise de tous.

Merci fourrier François.





Sans M. **Giorgio Aronna** qu'aurait été notre aventure argentine ? Citoyen de ce pays et suisse, M. Aronna qui travaille dans une entreprise de la place, s'est épris du contingent, grâce à quelques collaborateurs grenadiers. Puis naquit l'idée de faire défiler le contingent à Mar del Plata pour le 120^{ème} anniversaire de la cité. Proche des autorités de cette ville, habile négociateur aux relations multiples, il a été la cheville ouvrière de ce voyage, en se déplaçant même spécialement pour quérir des autorisations. A défaut de son aide, l'Argentine n'aurait été qu'un rêve. Il mérite donc aujourd'hui un témoignage officiel de reconnaissance sous la forme d'un diplôme spécial que lui remet le commandant.



Comme toute bonne chose à une fin, M. Pascal Corminboeuf, syndic, exprime sa joie de nous recevoir en cette commune dont il nous fait un intéressant historique.

Après la salve d'honneur et la fin de la prestation, le vin offert par la commune termine heureusement cette magnifique prise d'armes à Domdidier.

ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE, le 3 mai au Café de l'Epée.

Cette assemblée qui a été demandée par des membres de la clique, a permis de traiter de sujets internes au contingent.

VOYAGE D'ETUDE DES OFFICIERS DE RESERVE DU SERVICE D'ETAT-MAJOR FRANCAIS (ORSEM), le 6 mai à Yverdon.

La 2^{ème} section renforcée, sous les ordres du Lt M. Auderset, était de nouveau en service. A 19.00 h., dans les jardins de l'Hôtel de la Prairie, la section était présentée au général Colatrella qui la passait en revue. Puis environ 150 officiers et 25 invités admiraient avec intérêt la salve et se montraient honorés de la prestation qui était aussi une expérience pour nos grenadiers.

ROTARY CLUB, le 7 mai aux Grand'Places.

C'était une courte prestation avec la présentation du contingent au président, la salve d'honneur et la remise du drapeau devant quelque 190 participants réunis lors de l'assemblée du 1991^{ème} district, représentant la Suisse romande et Berne. Les organisateurs étaient contents.

ASSEMBLEE GENERALE DE LA SOCIETE FRIBOURGEOISE DES OFFICIERS, le 11 mai à Siviriez.

La campagne s'était habillée de fleurs pour notre campagne chez les officiers fribourgeois. A la fin de leur assemblée, le contingent leur offrait un défilé, l'odeur de la poudre et la revue des couleurs. En contrepartie, ils nous offraient leur amitié et un copieux apéritif.

200^{ème} ANNIVERSAIRE DE L'ANCIENNE ABBAYE DE CHATEAU-D'OEX, le 15 mai.



**ANCIENNE
ABBAYE DE
CHATEAU-D'OEX**

1794-1994

FETE DU 200^e ANNIVERSAIRE

12, 13, 14, 15 MAI 1994

DIMANCHE 15 MAI

9h : Remise des prix Cible du 200^e.

14h30 : Grand cortège commémoratif, 1450 participants.

La plus grande société de tir vaudoise fête la naissance en 1794 d'une élite s'adonnant au sport favori d'hommes libres. Ils sont 841 membres qui veulent marquer leur présence en faisant venir 72 groupes de toute la Suisse et notamment de Fribourg (également La Landwehr) et de Genève (les Vieux Grenadiers), pour les festivités et le cortège du dimanche.

Un très long cortège de 2 h. avec un tour puis un deuxième de la localité où chaussures, bottes, pattes et crotin foulaient le macadam surchauffé.

Souvenirs, souvenirs, d'une réception sympathique dans un pays chaleureux.

FETE - DIEU, le 2 juin

Sur un parcours de la Rue J. Piller à la Place Notre-Dame, c'était la première fois, depuis longtemps, que le pas de procession était bien rythmé et fluide. Une quarantaine de grenadiers, sous les ordres de l'adj P. Dessibourg accompagné du Lt P. Wassmer, du QM H. Chassot et du four G. Macheret, montaient la garde des autorités.

PROMOTION DE L'ECOLE DE FOURRIERS, le 2 juillet à l'Université

La 3^{ème} section renforcée et un tambour, avec à sa tête le Lt J.-P. Largo forment, lors de la cérémonie, un arceau derrière deux carrés de 25 sous-officiers chacun, près de la porte de bronze. Nos grenadiers suivent attentivement le programme, les souhaits de bienvenue du Lt col EMG Champendal, la promotion des candidats fourriers, l'allocution de M. le Conseiller d'Etat R. Rimaz, les morceaux de la fanfare qui se terminent par l'Hymne national. Ils tirent une salve sur le parvis, ce qui leur vaut de vifs applaudissements.

PROMOTION DE L'ECOLE DE SOUS-OFFICIERS DCA 247, le 15 juillet à Grandvillard

La première section renforcée avec un tambour, commandée par le Lt P. Wassmer, se place dans le chœur de l'église où se déroule toute la cérémonie. La fanfare l'Echo du Vanil-Noir est aussi présente pour entrecouper les phases cérémonielles. C'est encore une prestation bien réussie avec un copieux apéritif comme récompense.

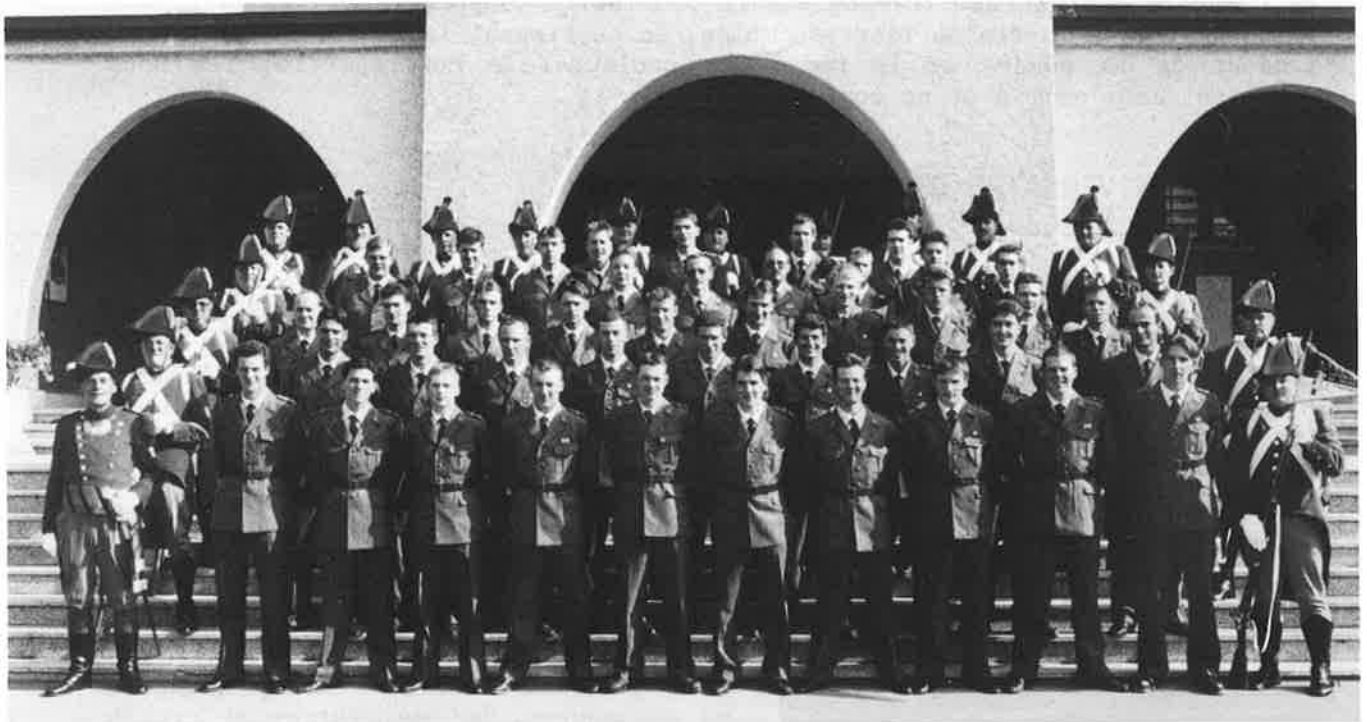


Photo Guennet SA, Fribourg

ASSERMENTATION DES NOUVEAUX CHASSEURS DES MILICES VAUDOISES, le 27 août à Morges

Notre délégation en uniforme, les Lt-adj P. Dessibourg, Lt-ens K. Volery et le gren P. Vauthey a été englobée en position et en formation dans la manifestation ainsi qu'au cortège à travers la ville. Lors du banquet, nos félicitations ont été transmises au président, au Cdt des Milices ainsi qu'au Cdt de Corps J. Abt. Notre délégation a reçu diverses marques de sympathie.

SORTIE ANNUELLE, le 4 septembre à Grangeneuve

Lieu idéal, de par son équipement, pour faire une sortie, le site de Grangeneuve a été hautement apprécié par les quelque 75 personnes présentes.

Organisée par l'EM, les sapeurs et la clique, la journée a débuté par les jeux traditionnels, le tir au fusil et au pistolet à air comprimé, le jet de grenade et le jeu spécial consistant cette fois en une planche à trous, à divers points, dans lesquels il fallait essayer d'enfiler un puck avec une canne de hockey. La clique s'est occupée des jeux, alors que le sap Claude Roubaty et son équipe préparaient un excellent déjeuner campagnard, jambon et choux.

Tous les résultats détaillés étant connus des grenadiers, ils ne seront pas reproduits ici. Toutefois, le gren Candide Despont de la 3^{ème} section a voulu asseoir son poste tout frais d'armurier en sortant le roi de la journée avec un total général de 151 points et en marquant 54 points au tir au pistolet. Bernard Rappo (1^{ère} section) et Christophe Auderset (clique) ont totalisé chacun 55 points au tir au fusil. Claude Defferard a fait 53 points au jet de grenade. Le jeu surprise qui ne comptait pas pour le palmarès, a été remporté par l'aumônier Bernard Allaz avec 32 points.

Les organisateurs méritent un grand coup de chapeau pour la réussite totale de cette sortie.

CLASSEMENT GENERAL VETERANS

RANG	NOM	PRENOM	SECTION	Né le...	Tir fusil	Tir pistol.	Jet gren.	TOT. CONCOURS
1	BRODARD	Charly	INV	20-Nov-30	51	46	49	146
2	FASEL	Joseph	CL	10-Oct-37	53	42	50	145
3	KILCHOER	Hugo	II	12-Mai-38	46	48	51	145
4	AEBY	Florian	I	11-Jul-32	53	40	48	141
5	LIAUDAT	André	INV	28-Jul-37	45	48	47	140
6	ROULIN	André	III	04-Mai-30	41	50	44	135
7	BRUGGER	Marius	CL	17-Oct-38	44	47	44	135
8	CHASSOT	Hubert	EM	04-Avr-36	50	42	38	130
9	HUBERT	Xavier	II	04-Mai-36	41	45	44	130
10	GIRARD	Roland	EM	16-Aoû-30	42	37	47	126
11	CRAUSAZ	Bernard	INV	01-Jun-35	47	37	42	126
12	MEUWLY	Michel	III	01-Sep-36	47	33	46	126
13	BRUNISHOLZ	Denis	III	28-Mar-24	44	45	34	123
14	ROUBATY	François	INV	09-Mar-20	35	38	48	121
15	WASSMER	Paul	I	14-Oct-28	47	40	30	117
16	DUPRE	François	INV	13-Jul-25	48	39	29	116
17	BARD	Michel	INV	09-Nov-36	42	44	28	114
18	VOLERY	Kiki	EM	01-Nov-30	34	34	45	113
19	DELABAYS	Gérard	III	18-Jun-35	41	32	40	113
20	VERDON	J-Claude	III	18-Sep-34	43	25	39	107
21	MACHERET	Gérard	EM	11-Jan-36	20	33	43	96
22	DUPRE	Bernard	III	03-Mar-28	45	47	3	95
23	COTTIER	Alphonse	INV	17-Avr-21	38	29	24	91
24	LANTHEMANN	Bernard	II	25-Mar-27	25	31	20	76
25	GANTNER	André	INV	26-Jul-23	15	18	42	75
26	PILLOUD	Charles	INV	21-Avr-30	27	18	21	66

CLASSEMENT GENERAL SECTION I

RANG	NOM	PRENOM	SECTION	Né le...	Tir fusil	Tir pistol.	Jet gren.	TOT. CONCOURS
1	FOLLY	André	I	24-Sep-42	47	51	51	149
2	GEINOZ	André	I	25-Oct-50	50	45	51	146
3	AEBY	Florian	I	11-Jul-32	53	40	48	141
4	CHARRIERE	Alfred	I	16-Aoû-50	46	46	44	136
5	GROSS	Bruno	I	21-Mai-58	48	38	49	135
6	RAPPO	Bernard	I	14-Jun-47	55	35	44	134
7	MAILLARD	Luc	I	27-Jun-60	47	35	49	131
8	WASSMER	Paul	I	14-Oct-28	47	40	30	117
9	LIAUDAT	Charles	I	04-Déc-42	42	26	49	117
10	VONLANTHEN	Robert	I	01-Mar-42	43	34	38	115
11	KURTH	J-Pierre	I	18-Jul-39	31	35	46	112
12	PHILIPONA	Armand	I	01-Nov-41	33	33	34	100

TOTAUX INTERMEDIAIRES

542	458	482	1533
-----	-----	-----	------

BONUS / MALUS

100

TOTAL FINAL

1633

CLASSEMENT GENERAL SECTION II

RANG	NOM	PRENOM	SECTION	Né le...	Tir fusil	Tir pistol.	Jet gren.	TOT. CONCOURS
1	KILCHOER	Hugo	II	12-Mai-38	46	48	51	145
2	BERSET	Henri	II	27-Nov-41	49	48	45	142
3	CLEMENT	Daniel	II	13-Déc-46	46	46	49	141
4	GUTKNECHT	Hans-Peter	II	21-Avr-55	54	37	41	132
5	HUBERT	Xavier	II	04-Mai-36	41	45	44	130
6	KAESER	Bernard	II	12-Oct-53	35	48	47	130
7	DEFFERARD	Claude	II	28-Aoû-46	38	33	53	124
8	PERRIN	Jean-Yves	II	28-Fév-46	45	23	45	113
9	SCIBOZ	Philippe	II	10-Jun-62	42	25	43	110
10	AUDERSET	Michel	II	24-Mai-42	31	16	45	92
11	GANTNER	Pascal	II	12-Jan-60	8	44	32	84
12	BAPST	Marcel	II	23-Déc-42	39	0	43	82

TOTAUX INTERMEDIAIRES

474	413	487	1425
-----	-----	-----	------

BONUS / MALUS

100

TOTAL FINAL

1525

CLASSEMENT GENERAL SECTION III

RANG	NOM	PRENOM	SECTION	Né le...	Tir fusil	Tir pistol.	Jet gren.	TOT. CONCOURS
1	DESPONT	Candide	III	19-Nov-55	50	54	47	151
2	TINGUELY	Gérard	III	08-Mai-47	54	48	41	143
3	VAUTHEY	Patrick	III	21-Mar-62	45	47	50	142
4	SCHUWEY	Pierre	III	22-Jun-57	50	40	48	138
5	ROULIN	André	III	04-Mai-30	41	50	44	135
6	CROTTET	Casimir	III	15-Sep-43	46	39	48	133
7	MEUWLY	Michel	III	01-Sep-36	47	33	46	126
8	BRUNISHOLZ	Denis	III	28-Mar-24	44	45	34	123
9	LARGO	Jean-Pierre	III	11-Jan-41	48	27	43	118
10	DELABAYS	Gérard	III	18-Jun-35	41	32	40	113
11	WOLF	Richard	III	14-Nov-50	42	22	44	108
12	VERDON	J-Claude	III	18-Sep-34	43	25	39	107

TOTAUX INTERMEDIAIRES

551	462	477	1537
-----	-----	-----	------

BONUS / MALUS

100

TOTAL FINAL

1637

CLASSEMENT GENERAL EM

RANG	NOM	PRENOM	SECTION	Né le...	Tir fusil	Tir pistol.	Jet gren.	TOT. CONCOURS
1	ROUBATY	Claude	EM	22-Déc-42	48	39	49	136
2	HAYOZ	Jean	EM	19-Sep-40	34	47	50	131
3	CHASSOT	Hubert	EM	04-Avr-36	50	42	38	130
4	TAVOLI	Antoine	EM	14-Mar-45	36	46	46	128
5	ZAY	René	EM	21-Avr-40	46	41	40	127
6	GIRARD	Roland	EM	16-Aoû-30	42	37	47	126
7	DESSIBOURG	Pierre	EM	28-Jan-54	46	39	34	119
8	ROUBATY	Bernard	EM	07-Mai-40	41	26	47	114
9	VOLERY	Kiki	EM	01-Nov-30	34	34	45	113
10	ZOSSO	J-Michel	EM	18-Fév-50	39	30	38	107
11	ALLAZ	Bernard	EM	17-Jan-46	38	22	39	99
12	MACHERET	Gérard	EM	11-Jan-36	20	33	43	96

TOTAUX INTERMEDIAIRES

474	436	467	1426
-----	-----	-----	------

BONUS / MALUS

100

TOTAL FINAL

1526

CLASSEMENT GENERAL CLIQUE

RANG	NOM	PRENOM	SECTION	Né le...	Tir fusil	Tir pistol.	Jet gren.	TOT. CONCOURS
1	MAURON	Béat	CL	29-Aoû-54	45	52	51	148
2	FASEL	Joseph	CL	10-Oct-37	53	42	50	145
3	SCIBOZ	Willy	CL	08-Mar-73	45	47	51	143
4	ROMANENS	J-François	CL	17-Déc-58	49	49	42	140
5	BRUGGER	Marius	CL	17-Oct-38	44	47	44	135
6	AUDERSET	Christophe	CL	10-Jun-69	55	44	36	135
7	CARREL	Pierre	CL	06-Mai-64	51	39	44	134
8	TISSOT	J-Bernard	CL	26-Sep-46	46	44	41	131
9	CRAUSAZ	P-Alain	CL	17-Aoû-59	36	50	43	129
10	CASTELLA	J-François	CL	19-Avr-43	39	19	48	106
11								
12								

TOTAUX INTERMEDIAIRES

463	433	399	1346
-----	-----	-----	------

BONUS / MALUS

-40

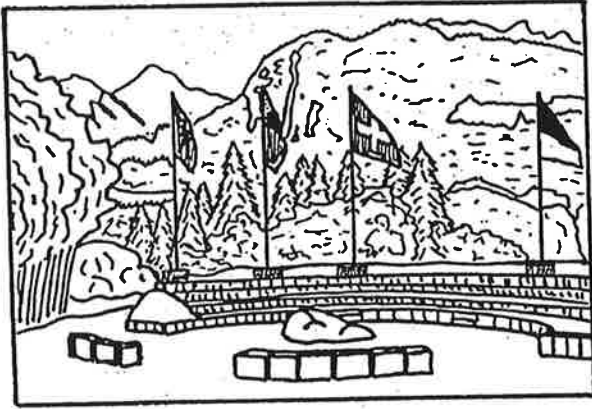
TOTAL FINAL

1306

CLASSEMENT GENERAL INVITES

RANG	NOM	PRENOM	SECTION	Né le...	Tir fusil	Tir pistol.	Jet gren.	TOT. CONCOURS
1	THARIN	Philippe	INV	03-Avr-54	51	46	50	147
2	BRODARD	Charly	INV	20-Nov-30	51	46	49	146
3	GUISOLAN	Nicolas	INV	25-Mai-50	51	51	43	145
4	LIAUDAT	André	INV	28-Jul-37	45	48	47	140
5	BROHY	André	INV	22-Sep-44	43	40	44	127
6	CRAUSAZ	Bernard	INV	01-Jun-35	47	37	42	126
7	ROUBATY	François	INV	09-Mar-20	35	38	48	121
8	DUPRE	François	INV	13-Jul-25	48	39	29	116
9	BARD	Michel	INV	09-Nov-36	42	44	28	114
10	COTTIER	Alphonse	INV	17-Avr-21	38	29	24	91
11	GANTNER	André	INV	26-Jul-23	15	18	42	75
12	PILLOUD	Charles	INV	21-Avr-30	27	18	21	66
13	SCHACHER	Albert	INV	18-Mar-10	0	0	0	0

INAUGURATION DE LA PLACE DU REGIMENT INF. 1, le 8 oct., Lac-Noir



Le commandant ordonne la prise du drapeau près de l'Hôtel des Bains. Il donne ensuite la parole au commandant d'honneur qui offre un nouveau fanion pour la meilleure section au tir. Après l'avoir remporté durant 3 années consécutives, l'ancien est acquis à la 3^{ème} section.

Puis, le contingent ouvre le défilé jusqu'à la place de fête, dans le camp militaire. Les quarante grenadiers, en tête du défilé, retournent ensuite vers le ponton d'embarquement sous l'Hôtel des Bains, alors que le reste du contingent assiste à la cérémonie d'inauguration.

Les quarantes grenadiers se répartissent sur 8 canots pneumatiques occupés chacun par cinq pagayeurs(euses). Les canots sont placés en ligne au milieu du lac et l'attente de la fin des discours se poursuit longuement. Le temps étant agréable, les "Witz" fusent de par et d'autre, jusqu'au débarquement.

Face aux officiels et invités, quelque 400 personnes, le contingent tire une belle salve. La "Musikgesellschaft von Giffers" exécute un morceau "Unser Ländli", composé spécialement pour la circonstance, par un de ses musiciens puis un groupe de yodleurs se produit. Un apéritif et un délicieux "Spatz" est offert à tous, par la troupe.

Chacun garde un bon souvenir de cette prestation qui était la première pour le grenadier Laurant Gotti.



Infanterie **1** Regiment

Füs Bat 17	1938 - 1994
Füs Bat 101	1938 - 1994
S Bat 3	1938 - 1951
bat fus 20	1952 - 1980
Inf Bat 1	1961 - 1994
Füs Bat 23	1981 - 1994

RENCONTRE GENEVE - FRIBOURG

société des vieux-grenadiers

FONDÉE EN 1749 - PATRIE - FAMILLE - AMITIÉ



**Section
de tir**

Le brouillard qui ne permit le tir qu'en fin de matinée joua un mauvais tour aux fribourgeois. En effet, ils ne purent aligner que quatre tireurs contre dix genevois, les autres fribourgeois étant pris par le match aux cartes. Ce n'est qu'à un petit point mais avec magnanimité qu'ils accordèrent le challenge à Genève. Par contre, au jeu de hasard, ils imposèrent leur génie. Mais le plus génial se produisit dans les joutes verbales, se mêlant au fumet d'un succulent repas de chasse à Jussy. Merci les amis, gare à la prochaine

S E C T I O N D E C A R T E S Challenge Henri WENGER 1994

Classement des équipes :

1ère FRIBOURG 2 CHASSOT	Hubert	ROUBATY - François	5457 points
2ème FRIBOURG 4 CRAUSAZ	P. André	FOLLY André	5287 points
3ème GENEVE 1 GREMAUD	René	MOREL Roland	5195 points
4ème GENEVE 3 AEGERTER	Willy	MEIER Joseph	5074 points
5ème GENEVE 2 BORGOGNON	Christian	GRAND Pierre	5015 points
6ème FRIBOURG 3 ROUBATY	Claude	TINGUELY Gérard	4981 points
7ème FRIBOURG 1 VONLANTHEN	Robert	RAPPO Bernard	4600 points
8ème GENEVE 4 DAVID	André	BAUMAN Jacques	4583 points

CONTINGENT DES GRENADIERS DE FRIBOURG 20325 points gagne le challenge

SECTION DE CARTES VIEUX-GRENADIERS 19867 points

TIR DES GRENADIERS GENEVE - FRIBOURG DU 15.10.94

RESULTATS

Genève

NEY	Jacques	70 *
MALAVALLON	Christophe	70
CHANAL	Alain	72 *
HAENLE	Joseph	73 *
BLANC	Jean Paul	59
GILLARD	Paul	68
FRIES	Marc	67
PERRINJACQUET	Georges	67
CLOUX	Marcel	68
MAURIZIO	Edouard	56

Total * = 215

Fribourg

MAURON	70 *
BERSET	77 *
GUTKNECHT	67 *
ZAY	67

= 214

Genève gagne le challenge définitivement.

IN MEMORIAM, le 13 novembre, à la Cathédrale

Les organisateurs ayant eu peur de la pluie, toute la cérémonie s'est déroulée à la Cathédrale. Seul le contingent a fait sa prise et sa remise du drapeau sur la place de l'Hôtel de Ville.

M. Augustin Macheret, président du Gouvernement, prononça le message officiel. Il releva que cette cérémonie, qui a été fixée toujours en novembre pour rappeler notamment l'armistice du 11.11.1918, découle d'un décret du Conseil d'Etat. Mais, ce rappel en lui-même ne suffit pas, ce sont les causes des conflits, les erreurs diverses qui entraînent le mépris de l'homme par l'homme qu'il faut éviter. Brosant un tableau de l'après-guerre froide succédant à la chute du communisme, il note la nécessité d'une communauté de défense occidentale dont l'armée n'en est pas uniquement le moyen. "C'est grâce à un idéal de paix, de justice économique et sociale, qu'un petit état peut accéder au rôle d'une grande nation" devait-il dire en conclusion. Pour les grenadiers, la cérémonie s'acheva au Café Métropole.

DISSOLUTION DE LA Cp pol route 32, le 16 novembre à Romont

Pour cette manifestation, dans la cour du Château, le contingent était représenté par la clique. Le TM Marius Brügger l'annonçait à 14.40 h. au cap Tissot avant de donner une aubade puis de défiler avec la troupe. Dans son allocution le commandant félicitait la clique qui terminait par "Au drapeau" pour la remise de l'étendard et le départ de la troupe.

DISSOLUTION DE LA br fort 10, le 25 novembre à Grangeneuve

Une magnifique salve très applaudie devait ponctuer la prestation rythmée par un tambour, de la 3^{eme} section renforcée, commandée par le Lt Jean-Pierre Largo. Nos grenadiers ont une fois de plus rehaussé une cérémonie entrant dans le cadre de la restructuration de l'armée. Le commandant de brigade les remercia chaleureusement.

ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE, le 28 novembre au Café du Jura

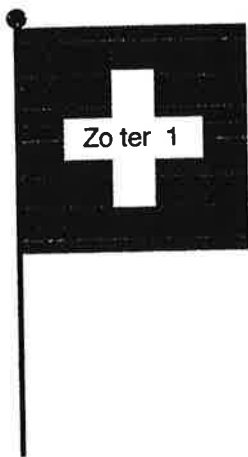
Le but de cette assemblée était d'entériner la révision, proposée par le comité, des **Statuts**, du **Règlement de service** et du **Code des convenances**.

Les travaux avaient débuté en mai 1990, par une commission composée du commandant J.-P. Schuwey, de l'adj J.-P. Largo, du QM H. Chassot, du four Fr. Roubaty, du sgtm J.-M. Zosso, des sgt H. Berset et J. Weber. Avec quelques pauses, les délibérations furent élargies à tous les membres du comité qui tinrent une quinzaine de séances.

Les débats de ce soir ont été courts et corrects sur des points qui correspondaient en fait essentiellement à des précisions. La séance s'est terminée à 21.30 h. Le grand travail du four G. Macheret sera de mettre à jour tous les livrets de service.

PRISE DE CONGE DES DRAPEAUX ET ETENDARDS DE LA ZONE TER 1,

le 8 décembre à l'Université



Selon un rite connu, le contingent avait l'honneur d'encadrer quelque quatre cents officiers et sous-officiers de la Zone ter 1, lors d'une très belle cérémonie empreinte de dignité. Pour 19 drapeaux et étendards qui vont entrer au musée, c'est un peu l'âme militaire de quelque 7'000 hommes qui se froisse. Et, cette réforme de l'armée n'est certainement pas la dernière souligna le Cdt C Jean Abt, qui releva encore que le choix de Fribourg, pour cette cérémonie, était heureux, Fribourg

représentant un lien entre les Cantons englobés dans la Zone ter 1. Les messages de l'aumônier Cap R. Schweizer et de M. le Conseiller d'Etat Augustin Macheret recueillirent de vifs applaudissements. Le commandant de la Zone ter 1, le Div André Liaudat releva le côté historique de cette grande unité d'armée, remercia tous ceux qui la servirent et projeta ses nouvelles voies, avant de recevoir les drapeaux et étendards qui ne flotteront plus.

Le contingent fit une forte impression par sa prestance et l'impact, toujours surprenant, de sa salve.

POLICE CANTONALE FRIBOURGEOISE, PRESTATION DE SERMENT DES RECRUES, le 16 décembre à la Cathédrale

Avec dignité et panache, vingt et un nouveaux aspirants ont prêté serment. Huit aspirants francophones, sept alémaniques et six aspirants inspecteurs, dont deux dames, terminaient en beauté leur année de formation.

La fanfare de la police, le contingent, les récipiendaires et les invités s'étaient réunis, à 09.30 h., sur la Place de l'Hôtel de Ville, pour la prise des drapeaux et le défilé jusqu'à la cathédrale. La cérémonie, ponctuée par les morceaux de la fanfare et les chants de la chorale de la police, offrait à toute l'assistance les paroles de circonstance du Chanoine Hans Brügger, Curé de Saint-Nicolas, du Commandant Joseph Haymoz et du Conseiller d'Etat Raphaël Rimaz. Ce dernier, dans une allocution finement musclée se devait de remettre certaines horloges à l'heure et de renouveler sa confiance en ce corps et en son chef, dans l'exécution de leur délicate mission.

Sur la Place de la Grenette, le contingent tirait ensuite sa dernière salve de l'année, en l'honneur des nouveaux agents, inspectrices et inspecteurs ainsi que des personnalités présentes.

AINSI S'ESTOMPENT
LES REFLETS
DE L'ANNEE 1994



BILLET DE L'AUMÔNIER

AIMER ET SERVIR

Une formule vient tout à l'esprit pour marquer la relation qui s'établit entre le grenadier et celui qu'il côtoie ou rencontre: « *Aider et aimer le prochain.* »

Il ne s'agit pas de définir l'objet de l'aide, car toutes les possibilités restent ouvertes, s'appuyant uniquement sur la gratuité du rapport à autrui. La base fondamentale est de se rendre libre, d'être libre, bien dans sa peau, heureux dans ses engagements pour pouvoir être totalement disponible à chacun. Saint Ignace de Loyola disait à ses frères dans une de ses lettres:

« Lent à parler, je serai assidu à écouter et calme, afin de pénétrer et de connaître les pensées, les sentiments et les volontés de ceux qui parlent, pour pouvoir mieux répondre, ou ne rien dire. »

Cela nous invite à respecter l'autre, à lui laisser cet espace vital d'expression qui fera de lui le prochain, c'est-à-dire le tout proche, le frère que nous rencontrons. Mais il ne sera possible d'accueillir les autres et de grandir que si nous sommes libérés, libres par rapport à nous-mêmes sous le souffle de l'Esprit.

L'année 1994 a été riche en rencontres, en temps d'amitié et de fraternité. En Argentine nous avons découvert des personnes qui nous ont surpris par leur délicatesse de coeur, leur générosité, leur disponibilité. Tout au long de l'année nous avons partagé les joies mais aussi les peines de plusieurs grognards, de leur famille, de nos amis. Que "AIMER ET SERVIR" nous guide dans la confiance et l'espérance de toujours mieux vivre notre devise " HONNEUR ET FIDÉLITÉ. "

Au Seigneur nous confions notre Contingent, nos Autorités, nos familles et nos amis. Qu'Il nous accorde la santé, le bonheur et la paix. Par Jésus, je vous bénis tous.

Amitié.



Cap aum Bernard Allaz